

KENWOOD

KCA-BT300

Bluetooth-Gerät

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bluetooth-eenheid

GEBRUIKSAANWIJZING

UNITÀ Bluetooth

ISTRUZIONI PER L'USO

UNIDADE Bluetooth

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Kenwood Corporation



© B64-4714-00/10 (EW)

Inhalt

Vor der Inbetriebnahme	3	Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell G)	18
Modellverzeichnis	4	Vorbereitungen	
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell A)	6	Einen Anruf durchführen	
Vorbereitungen		Eingehen eines Anrufs	
Einen Anruf durchführen		Während eines Anrufs	
Eingehen eines Anrufs		Weitere Funktionen	
Wartender Anruf		Funktionsbetrieb	20
Während eines Anrufs		Bedientasten	
Weitere Funktionen		Registrierung eines Bluetooth-Gerätes	
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell B)	8	Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes	
Vorbereitungen		Registrierung eines PIN-Codes	
Einen Anruf durchführen		Übertragen des Telefonbuchs	
Eingehen eines Anrufs		Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes	
Wartender Anruf		Löschen eines registrierten Bluetooth-Gerätes	
Während eines Anrufs		Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls	
Weitere Funktionen		Einstellung eines Sprachbefehls für eine Kategorie	
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell C)	10	Download einer SMS	
Vorbereitungen		SMS (Short Message Service)	
Einen Anruf durchführen		Fernbedienung	25
Eingehen eines Anrufs		Einen Anruf durchführen	
Wartender Anruf		Eingehen eines Anrufs	
Während eines Anrufs		Anruf wartet (Funktion des Modells A, B, C, D, E, F)	
Weitere Funktionen		Während eines Anrufs	
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell D)	12	Bluetooth-Audio	25
Vorbereitungen		Vorbereitungen	
Einen Anruf durchführen		Wiedergabe von Bluetooth-Audio	
Eingehen eines Anrufs		Betrieb der Freisprecheinrichtung (Modell H)	26
Wartender Anruf		Registrierung eines Bluetooth-Gerätes	
Während eines Anrufs		Übertragen des Telefonbuchs	
Weitere Funktionen		Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung	
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell E)	14	Tastenbedienung	
Vorbereitungen		Einen Anruf durchführen	
Einen Anruf durchführen		Eingehen eines Anrufs	
Eingehen eines Anrufs		Während eines Anrufs	
Wartender Anruf		Weitere Funktionen	
Während eines Anrufs		Anhang	30
Weitere Funktionen		Zubehör/ Hinweise zum Einbau	32
Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell F)	16	Verbindung	33
Vorbereitungen		Einbau	33
Einen Anruf durchführen		Fehlersuche	34
Eingehen eines Anrufs		Technische Daten	35
Wartender Anruf			
Während eines Anrufs			
Weitere Funktionen			

Vor der Inbetriebnahme

▲ WARNUNG

Zur Vermeidung von Bränden und Verletzungen beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass keine Metallgegenstände (Münzen, Nadeln, Werkzeuge usw.) ins Innere des Gerätes gelangen und Kurzschlüsse verursachen.
- Die Montage sowie die Verkabelung dieses Gerätes macht besondere Fähigkeiten und Erfahrung erforderlich. Überlassen Sie die Arbeiten zur Montage und Verkabelung ausgewiesenen Fachpersonal.

▲ ACHTUNG

- Setzen Sie weder die Frontblende noch deren Etui direktem Sonnenlicht, extremer Wärme oder Luftfeuchtigkeit aus. Schützen Sie beides darüber hinaus vor Staub und Spritzwasser.

Hinweise

- Sollten Sie Probleme bei der Installation des Gerätes haben, lassen Sie sich bitte von Ihrem Kenwood-Fachhändler beraten.
- Die Groß- und Kleinbuchstaben des Displays lassen sich umschalten.
- Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Abbildungen des Displays und der Frontblende dienen lediglich der Veranschaulichung der vielseitigen Einstellmöglichkeiten Ihres Gerätes. Daher können die Abbildungen der Anzeige von der tatsächlichen Anzeige am Gerät abweichen. Eventuell sind sogar manche Abbildungen der Anzeige nicht zutreffend.

Für dieses Gerät erhältliche Kenwood-Receiver

Die Betriebsverfahren sind je nach Receiver (Steuergerät) in Gruppen unterteilt. Sehen Sie sich zunächst das <Modellverzeichnis> (Seite 4) an, um die auszuführende Betriebsgruppe festzustellen.

Modell A, B, C, D, E, F, G

Lesen Sie sich die einschlägigen Seiten durch (<Grundlegender Freisprech-Betrieb>). Lesen Sie hinsichtlich der Verwendung eines Bluetooth-Audioplayers zusammen mit diesem Gerät den Abschnitt <Bluetooth-Audio> (Seite 25).

Modell H

Lesen Sie sich die einschlägigen Seiten durch (<Grundlegender Freisprech-Betrieb>). Lesen Sie hinsichtlich der Verwendung eines Bluetooth-Audioplayers zusammen mit diesem Gerät den Abschnitt <Bluetooth-Audio> (Seite 25).

Modell I

Lesen Sie nach Durchführung des unter <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 26) oder <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 26) beschriebenen Betriebs die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.

Lesen Sie hinsichtlich der Verwendung eines Bluetooth-Audioplayers zusammen mit diesem Gerät den Abschnitt <Bluetooth-Audio> (Seite 25).

Hinweise zum Auswählen und Löschen eines Telefons für die Freisprecheinrichtung

- Falls bereits ein Mobiltelefon ausgewählt wurde, machen Sie diese Auswahl bitte rückgängig und wählen Sie anschließend ein anderes Mobiltelefon aus.
- Im Mobiltelefon-Auswahlverzeichnis werden "BT300 FW****" und die Firmware-Version angezeigt. Obwohl im Löschverzeichnis derselbe Inhalt angezeigt wird, kann dieser Inhalt nicht gelöscht werden.
- Nach der Registrierung wird der Audioplayer im Geräteverzeichnis angezeigt. Der Audioplayer im Verzeichnis kann jedoch nicht ausgewählt werden.

Modell J, L

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.

Modell K

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Steuergerätes. Die Funktionen, die einen anderen Betrieb erfordern, werden nachfolgend beschrieben:

- Anzeige von Informationen zum Musiktitel von Dateien einer Bluetooth-Audioquelle
Die Informationen zum aktuell wiedergegebenen Musiktitel können angezeigt werden, wenn der Bluetooth-Audioplayer das Profil AVRCP 1.3 unterstützt. Titel & Interpret ("Title/Artist"), Album & Interpret ("Album/Artist")
- Anzeige des Zeitstempels bei Wählvorgang aus dem Verzeichnis getätigter Anrufe
Name, Telefonnummer und Zeitstempel können durch Umschalten zwischen Anzeigepunkten ausgewählt werden.
- Registrierung eines Bluetooth-Gerätes
Wenn ein anzuschließendes Bluetooth-Gerät aus dem Geräteverzeichnis ausgewählt wird, wird "Pairing" angezeigt, und das Gerät beginnt automatisch die Paarung mit dem ausgewählten Bluetooth-Gerät
- Die Registrierung ist abgeschlossen, wenn "Pairing Success" angezeigt wird. Führen Sie den Betrieb nach Senden eines PIN-Codes durch.
- Geben Sie einen PIN-Code ein, wenn "PIN Code NG" angezeigt wird.
- Bluetooth-Einstellungen

Anzeige	Übersicht
"MIC Gain"	"-3" – "0" – "+3": Passt die Empfindlichkeit des Mikrofons für Telefongespräche an. Passt die Sprachlautstärke des Anrufers an.
"NR Level"	"-3" – "0" – "+3": Verringert die durch die Umgebung hervorgerufenen Geräusche ohne Ändern der Lautstärke des Mikrofons. Passt die Sprachlautstärke des Anrufers an, falls dieser nicht deutlich zu verstehen ist.
"Echo Cancel"	"-2" – "0" – "+2": Stellt die Stärke der Echo-Unterdrückung ein.

Modellverzeichnis

Mit dem KCA-BT300 können folgende Empfangsgeräte verwendet werden: (Stand: April 2010)

Details zu neu erscheinenden kompatiblen Receivern finden Sie unter der folgenden URL:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
DDX5022	J	OFF	ON	OFF
DDX5022Y	J	OFF	ON	OFF
DDX5024	J	OFF	ON	OFF
DDX5026	J	OFF	ON	OFF
DDX5032	J	OFF	ON	OFF
DDX5032M	J	OFF	ON	OFF
DDX5034	J	OFF	ON	OFF
DDX5034M	J	OFF	ON	OFF
DDX5036	J	OFF	ON	OFF
DDX5036M	J	OFF	ON	OFF
DDX5054	J	OFF	ON	OFF
DDX5056	J	OFF	ON	OFF
DDX512	J	OFF	ON	OFF
DDX514	J	OFF	ON	OFF
DDX516	J	OFF	ON	OFF
DDX52RY	J	OFF	ON	OFF
DDX54R	J	OFF	ON	OFF
DDX6019	H	OFF	OFF	ON
DDX6029	H	OFF	OFF	ON
DDX6029Y	H	OFF	OFF	ON
DDX6034	J	OFF	ON	OFF
DDX6034M	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036M	J	OFF	ON	OFF
DDX6039	H	OFF	OFF	ON
DDX6054	J	OFF	ON	OFF
DDX630BT	J	OFF	ON	OFF
DDX7019	I	OFF	OFF	ON
DDX7029	I	OFF	OFF	ON
DDX7029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX7032	J	OFF	ON	OFF
DDX7032M	J	OFF	ON	OFF
DDX7039	I	OFF	OFF	ON
DDX7039M	I	OFF	OFF	ON
DDX712	J	OFF	ON	OFF
DDX8019	I	OFF	OFF	ON
DDX8029	I	OFF	OFF	ON
DDX8029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX8039	I	OFF	OFF	ON
DNX210EX	G-1	OFF	OFF	ON
DNX5120	J	OFF	ON	OFF
DNX512EX	J	OFF	ON	OFF
DNX5140	J	OFF	ON	OFF

Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
DNX5160	J	OFF	ON	OFF
DNX5220	J	OFF	ON	OFF
DNX5240	J	OFF	ON	OFF
DNX5360	J	OFF	ON	OFF
DNX5360M	J	OFF	ON	OFF
DNX5560	J	OFF	ON	OFF
DNX7100	I	OFF	OFF	ON
DNX710EX	I	OFF	OFF	ON
DNX7120	J	OFF	ON	OFF
DNX7200	I	OFF	OFF	ON
DNX7220	J	OFF	ON	OFF
DNX7320	J	OFF	ON	OFF
DNX7320CN	J	OFF	ON	OFF
DPX-MP2090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP2100	G-1	ON	OFF	ON
DPX-MP3110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP3110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP5100U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP5110U	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP6110U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX-MP7090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX302	G-1	ON	OFF	ON
DPX303	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX313Y	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX501	G-1	ON	OFF	ON
DPX501U	G-1	ON	OFF	ON
DPX501UY	G-1	ON	OFF	ON
DPX502	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502UY	G-1	OFF	OFF	ON
DPX503	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503UY	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX701	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-5047U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-6047U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-HD545U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-HD942U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP2035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP235	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP238	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP242	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP3035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP335	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP338	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP342U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP4036AX	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP4036U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP4039	D-1	ON	OFF	OFF

Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
KDC-MP408U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP435U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP436U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP438U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP439	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP442U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP443	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP445U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5033U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP5036U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP5039U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP5043U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP532U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP535U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP538U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP543U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5539U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP6036	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP6039	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6043U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP632U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP635	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP638U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP642U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6539U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP7090U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP735U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP738U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP745U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP8090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP832U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP9090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046	K	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-W3537	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3537Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3541	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3541Y	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3544W	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W3544WY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4037	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4037Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4041	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4141Y	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4544U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4644UY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4737U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4737UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5041U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5137	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5137Y	G-1	OFF	OFF	ON

Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
KDC-W5141UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5534UY	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5541U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5544U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W5641UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5644UY	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W6041U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6141UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W6537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6541U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6641UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W7037	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7037Y	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7041U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7044U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7141UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7144UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7534U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7534UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7541U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7541UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7544U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7644UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W9537U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-W9537UY	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X491	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X492	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-X493	B	OFF	OFF	OFF
KDC-X494	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X590	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X591	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X592	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-X692	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X693	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7006	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7006U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7009U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013UL	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7533U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X791	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X792	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X794	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X8006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X8009U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X890	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X891	G-2	OFF	OFF	ON


Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
KDC-X9006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X9533U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X991	G-2	OFF	OFF	ON
KDV-412	G-1	ON	OFF	ON
KDV-415U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4244	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4544	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5234	G-1	ON	OFF	ON
KDV-5244U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5544U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343G	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4443	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5042U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5343U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5443U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP6333	G-1	ON	OFF	ON
KDV-MP6433	G-1	ON	OFF	ON
KIV-700	L	OFF	OFF	OFF
KMR-330	D-1	ON	OFF	OFF
KMR-440U	K	OFF	OFF	OFF
KMR-700U ^{*1}	C	OFF	ON	OFF
KOS-A210	J	OFF	ON	OFF
KOS-A300	J	OFF	ON	OFF
KOS-V1000	I	OFF	OFF	ON
KOS-V500	I	OFF	OFF	ON
KVT-500VDVRY	J	OFF	ON	OFF
KVT-512	J	OFF	ON	OFF
KVT-514	J	OFF	ON	OFF
KVT-516	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVDY	J	OFF	ON	OFF
KVT-524DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-526DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-546DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-54DVDR	J	OFF	ON	OFF
KVT-554DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-556DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-614	J	OFF	ON	OFF
KVT-636DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-696	J	OFF	ON	OFF
KVT-719DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-739DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-819DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-829DVD	I	OFF	OFF	ON

Modellname	Gruppe	Einstellung des Typenschalters		
		1	2	3
KVT-829DVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-839DVD	I	OFF	OFF	ON

^{*1} Gilt nicht für den Verkaufsbereich Nordamerika

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell A)



Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Menü-Modus die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der -Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).


Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. **Auswahl eines Wählverfahrens im Menü-Modus**
Wählen Sie "DIALING MODE"/ "D.MODE" aus.
 2. **Wählen Sie ein Wählverfahren aus**
Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
 - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
 - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

► Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
 3. **Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren**
Verlassen Sie den Menü-Modus.
- **Wählen Sie eine Nummer ()**
- 2-1. Wählen Sie den "NUMBER DIAL"/ "N-DIAL"-Anzeige aus.
 - 2-2. **Geben Sie eine Telefonnummer ein**
Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #([FM]), *([AM]) oder +([▶▶]) auf der Fernbedienung.
 - 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
 Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

► Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie den "NUMBER DIAL"/ "N-DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. **Wählen Sie die voreingestellte Nummer.**
Drücken Sie die Taste [1] – [6].
- 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.
 Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 7)

► Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL" (durchzuführender Anruf), "IN-CALL" (eingehender Anruf) oder "MISSED CALLS"/ "MIS-CALL" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.

- 2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer
Drücken Sie die [FM]- oder [AM]-Taste.

2-3. Machen Sie einen Anruf

- Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

► Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "PHONE BOOK1"/ "PH-BOOK1" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "PHONE BOOK2"/ "PH-BOOK2" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. **Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben**

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Drücken Sie die [◀◀] - oder [▶▶] -Taste.
Weiter zur nächsten Zeile.	Drücken Sie die [FM]- oder [AM]-Taste.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.




2-3. Wählen Sie den Namen.

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Drücken Sie die [FM]- oder [AM]-Taste.
Weiter zum nächsten Namen.	Drücken Sie die [◀◀] - oder [▶▶] -Taste.

2-4. Machen Sie einen Anruf

- Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch.

1. **Wählen Sie im Menü-Modus den Spracherkennungspunkt aus**
Wählen Sie die "VOICE RECOG"/ "V-RECOG"-Anzeige aus.
2. Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.
"V-RECOG READY"/ "VR READY" wird angezeigt.
3. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
"PB NAME" wird angezeigt.
Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Erönen des Pieptons ein.
4. "PB TYPE"/ "PN type" wird angezeigt.
Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Erönen des Pieptons ein.
5. **Machen Sie einen Anruf**
Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.
 Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken des [AUD]-Knopfes können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.
 Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.
 Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"GE"/ "GENERAL"	Allgemeines	"OF"/ "OFFICE"	Büro
"HM"/ "HOME"	Zu Hause	"OT"/ "OTHER"	Andere
"MO"/ "MOBILE"	Mobiletelefon		

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie den [AUD]-Knopf oder eine der Tasten [1] – [6].
☞ Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Wartender Anruf

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

- 1. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
- 2. Drehen Sie den [AUD]-Knopf. Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
- 3. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs

- 1. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
- 2. Drehen Sie den [AUD]-Knopf. Wählen Sie die "REJECT"-Anzeige aus.
- 3. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Drücken Sie den [AUD]-Knopf.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus (🔒)

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf. Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PV TALK") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung ("HF TALK") umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den [AUD]-Knopf.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie die [DISP]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [DISP]-Taste. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

- 1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein
Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:
Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- 2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl
Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.
- 3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wahlverfahren
Drücken Sie die [MENU]-Taste.


Im Menü-Modus eingestellte Punkte

* Drücken Sie den [AUD]-Knopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"DVC REGIST"/ "DVC REG"	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
"S-DVC SELECT"/ "S-DVC SEL"	Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
"PHONE SEL"/ "PHN-SEL"	Wählen Sie ein Mobiletelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"AUDIO SEL"/ "AUD-SEL"	Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
"DIALING MODE"/ "D.MODE"	Wählen Sie ein Wahlverfahren aus. Siehe Seite 6.
"SMS DOWNLOAD"/ "SMS DL"	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
"SMS INBOX"/ "INBOX"	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.
"VOICE TAG"/ "VOICETAG"	Registrieren Sie eine Sprachmarkierung für die "Spracherkennungsfunktion". Siehe Seite 23.
"VOICE RECOG"/ "V-RECOG"	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch. Siehe Seite 6.
"DEVICE DEL"/ "DVC-DEL"/ "PHN-DEL"	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"DVC-STATUS"/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen. Siehe Seite 30.
"PIN EDIT"	Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
"AUTO ANS"/ "ANS"	"OFF"/ "O" — "99": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"SP SEL"/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.
"BT FW UP"	Besuchen Sie bitte unsere Website, um sich über die erforderlichen Schritte zur Aktualisierung der Firmware zu informieren. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell B)

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Modus zur Funktionssteuerung die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. **Geben Sie den Modus für das Wählverfahren ein**
Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
2. **Wählen Sie ein Wählverfahren aus**
Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
"NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED-CALL"
► Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
3. **Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren**
Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

► Wählen Sie eine Nummer ()

- 2-1. Wählen Sie die "NUMBER DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. **Geben Sie eine Telefonnummer ein**
Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #[([FM]), *([AM]) oder +([▶▶I]) auf der Fernbedienung.
- 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
☞ Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

► Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie die "NUMBER DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. **Wählen Sie die voreingestellte Nummer.**
2-2-1. Drücken Sie auf die [SEARCH]-Taste.
2-2-2. Wählen Sie die aufzurufende Nummer durch Drehen des [AUD]-Knopf.
2-2-3. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
- 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.
☞ Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 9)

► Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL" (durchzuführender Anruf), "IN-CALL" (eingehender Anruf) oder "MISSED-CALL" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.

- 2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer
Drehen Sie den [AUD]-Knopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

2-3. Machen Sie einen Anruf

- Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

► Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "PHONE BOOK1" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "PHONE BOOK2" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Drehen Sie den [AUD]-Knopf oder schieben Sie ihn nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den [AUD]-Knopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

2-3. Wählen Sie den Namen

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Drehen Sie den [AUD]-Knopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Namen.	Schieben Sie den [AUD]-Knopf nach rechts oder links.

2-4. Machen Sie einen Anruf

- Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch

1. **Wählen Sie im Modus zur Funktionssteuerung den Spracherkennungspunkt aus**
Wählen Sie "MENU" > "VOICE RECOG" aus.
"V-RECOG READY" wird angezeigt.
2. Drücken Sie den [AUD]-Knopf.
"PB NAME" wird angezeigt.
Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
3. "PN TYPE" wird angezeigt.
Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
4. **Machen Sie einen Anruf**
Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.
☞ Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der [AUD]-Knopf können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.
☞ Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.
☞ Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"General"	Allgemeines	"Office"	Büro
"Home"	Zu Hause	"Other"	Andere
"Mobile"	Mobiltelefon		

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie die [AUD]-Taste.

☞ Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Wartender Anruf

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie die [AUD]-Taste.
2. Drehen Sie den [AUD]-Knopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten. Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie die [AUD]-Taste.
2. Drehen Sie den [AUD]-Knopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten. Wählen Sie die "REJECT"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus (☎)

Drücken Sie die [▶ II]-Taste.

Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PRVT") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den [AUD]-Knopf.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [▶ II]-Taste für mindestens 1 Sekunde. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein
Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:

Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl

2-1. Drücken Sie auf die [SEARCH]-Taste.

2-2. Wählen Sie die zu speichernde Zahl durch Drehen des [AUD]-Knopf.

2-3. Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf den [AUD]-Knopf.

3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wahlverfahren

Drücken Sie auf die [SEARCH]-Taste.

In der Funktionssteuerung eingestellte Punkte

* Drücken Sie den [AUD]-Knopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"DVC REGIST"*	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
"S-DVC SELECT"*	Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
"PHONE SEL"*	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"AUD-SEL"*	Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
"SMS DOWNLOAD"	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
"SMS INBOX"	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.
"VOICE TAG"	Registrieren Sie eine Sprachmarkierung für die "Spracherkennungsfunktion". Siehe Seite 23.
"VOICE RECOG"	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch. Siehe Seite 8.
"DEVICE DEL"*	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"DVC STATUS"*	Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen.
"PIN EDIT"*	Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
"AUTO ANS"	"OFF"/ "0s" – "99s": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"MIC GAIN"	"–2" – "0" – "+2": Passt die Empfindlichkeit des Mikrofons für Telefongespräche an.
"NR LEVEL"	"–2" – "0" – "+2": Verringert die durch die Umgebung hervorgerufenen Geräusche ohne Ändern der Lautstärke des Mikrofons.
"SP SEL"	"Front"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"CALL BEEP"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.
"BT F/W UPDATE"	Besuchen Sie bitte unsere Website, um sich über die erforderlichen Schritte zur Aktualisierung der Firmware zu informieren. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell C)

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Menü-Modus die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. **Geben Sie den Modus für das Wählverfahren ein**
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [MUTE]-Taste.
2. **Rufen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren auf**
Drehen Sie den [VOL]-Knopf und wählen Sie "Dialing Mode" aus. Drücken Sie anschließend auf die [ENTER]-Taste.
3. **Wählen Sie ein Wählverfahren aus**
Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.
"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "INCALL" » "MIS-CALL"
► Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
4. **Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren**
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [MUTE]-Taste.

► Wählen Sie eine Nummer ()

- 2-1. Wählen Sie die "DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. **Geben Sie eine Telefonnummer ein**

Operation	Funktion
Zeichen auswählen.	Drehen Sie den [VOL]-Knopf.
Zeichen festlegen.	Drücken Sie die []-Taste.
Zeichen löschen.	Drücken Sie die []-Taste.

2-3. Machen Sie einen Anruf

Drücken Sie die [ENTER]-Taste auf der Fernbedienung.

☞ Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

► Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie die "DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. **Wählen Sie die voreingestellte Nummer**
Drücken Sie die Taste [1] – [6].
- 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [ENTER]-Taste.

☞ Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 11)

► Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL" (durchzuführender Anruf), "INCALL" (eingehender Anruf) oder "MIS-CALL" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.
- 2-2. **Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer**
Drücken Sie die [^]- oder [v]-Taste.
- 2-3. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie die []-Taste für mindestens 1 Sekunde.

► Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "INITIAL" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "P-BOOK" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. **Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben**

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Drehen Sie den [VOL]-Knopf oder drücken Sie die []- oder []-Taste.
Weiter zur nächsten Zeile.	Drücken Sie die [^]- oder [v]-Taste.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [ENTER]-Taste.

2-3. Wählen Sie den Namen

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Drehen Sie den [VOL]-Knopf oder drücken Sie die [^]- oder [v]-Taste.
Weiter zum nächsten Namen.	Drücken Sie die []- oder []-Taste.

2-4. Machen Sie einen Anruf

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [ENTER]-Taste.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch

1. Bluetooth-Modus aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [MUTE]-Taste.

2. Sprachwahl-Modus aktivieren

Drehen Sie den [VOL]-Knopf und wählen Sie "Voice Recognize" aus.

3. Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.

"Ready?" wird angezeigt.

4. Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.

"PB Name?" wird angezeigt.

Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Erönen des Pieptons ein.

5. Drücken Sie die [1]-Taste.

"PN Type?" wird angezeigt.

Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Erönen des Pieptons ein.

6. Machen Sie einen Anruf

Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.

☞ Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der [ENTER]-Taste können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.

☞ Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.

☞ Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"GE"/ "GENERAL"	Allgemeines	"OF"/ "OFFICE"	Büro
"HM"/ "HOME"	Zu Hause	"OT"/ "OTHER"	Andere
"MO"/ "MOBILE"	Mobiletelefon		

Eingehen eines Anrufs - - - -

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie die [ENTER]-Taste oder eine der Tasten [1] – [6].

☞ Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [TUN]-, [iPod]- oder [AUX]-Taste.

Wartender Anruf - - - - -

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.
2. Drehen Sie den [VOL]-Knopf. Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [TUN]-, [iPod]- oder [AUX]-Taste.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [TUN]-, [iPod]- oder [AUX]-Taste.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Drücken Sie auf die [ENTER]-Taste.

Während eines Anrufs - - - -

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [TUN]-, [iPod]- oder [AUX]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus (🔇)

Drücken Sie die [1]-Taste.

Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PV TALK") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung ("HF TALK") umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den [VOL]-Knopf.

Weitere Funktionen - - - - -

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [MUTE]-Taste.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [DISP]-Taste. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein

Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:

Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl

Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.

3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wahlverfahren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde auf die [MUTE]-Taste.

Im Menü-Modus eingestellte Punkte

* Drücken Sie die [ENTER]-Taste für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"DVC REG**"	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
"SDVC SEL**"	Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
"PHN-SEL**"	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"AUD-SEL**"	Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
"SMS DL**"	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
"IN BOX**"	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.
"VOICE TAG**"	Registrieren Sie eine Sprachmarkierung für die "Spracherkennungsfunktion". Siehe Seite 23.
"V-RECOG**"	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch. Siehe Seite 10.
"DVC-DEL**"	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen. Siehe Seite 30.
"PIN EDIT**"	Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.
"BT F/W Update"	Besuchen Sie bitte unsere Website, um sich über die erforderlichen Schritte zur Aktualisierung der Firmware zu informieren. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell D)

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Menü-Modus die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. Auswahl eines Wählverfahrens im Menü-Modus Wählen Sie "DIALING MODE"/ "D.MODE" aus.
2. Wählen Sie ein Wählverfahren aus Drücken Sie die []-Taste.
 - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
 - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren Verlassen Sie den Menü-Modus.

Wählen Sie eine Nummer ()

- 2-1. Wählen Sie die "NUMBER DIAL"/ "N-DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. Geben Sie eine Telefonnummer ein Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #[([FM]), *([AM]) oder +([▶▶]) auf der Fernbedienung.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie die "NUMBER DIAL"/ "N-DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. Wählen Sie die voreingestellte Nummer Drücken Sie die Taste [1] – [6].
- 2-3. Machen Sie einen Anruf Drücken Sie die []-Taste für mindestens 1 Sekunde.
Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 13)

Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL" (durchzuführender Anruf), "IN-CALL" (eingehender Anruf) oder "MISSED CALLS"/"MIS-CALL" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.
- 2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.

- 2-3. Machen Sie einen Anruf Drücken Sie die [▶▶]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "PHONE BOOK1"/"PH-BOOK1" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort. Wählen Sie die Option "PHONE BOOK2"/"PH-BOOK2" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie die [▶▶]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

- 2-3. Wählen Sie den Namen.

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Namen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.

- 2-4. Machen Sie einen Anruf Drücken Sie die [▶▶]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch

1. Wählen Sie im Menü-Modus den Spracherkennungspunkt aus Wählen Sie die "VOICE RECOG"/ "V-RECOG"-Anzeige aus.
2. Drücken Sie die [▶▶]-Taste für mindestens 1 Sekunde. "V-RECOG READY"/ "VR READY" wird angezeigt.
3. Drücken Sie die [▶▶]-Taste. "PB NAME" wird angezeigt. Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
4. "PB TYPE"/ "PN type" wird angezeigt. Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
5. Machen Sie einen Anruf Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.
 - ☞ Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der [▶▶]-Taste können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.
 - ☞ Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.
 - ☞ Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"GE"/ "GENERAL"	Allgemeines	"OF"/ "OFFICE"	Büro
"HM"/ "HOME"	Zu Hause	"OT"/ "OTHER"	Andere
"MO"/ "MOBILE"	Mobiltelefon		

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf oder eine der Tasten [1] – [6]

Modell D-2: Drücken Sie die [VOL]-Taste oder eine der Tasten [1] – [6]

Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Wartender Anruf

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

- 1. Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drücken Sie den [VOL]-Knopf.
- 2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
- 3. Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drücken Sie den [VOL]-Knopf.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs

- 1. Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drücken Sie den [VOL]-Knopf.
- 2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Wählen Sie die "REJECT"-Anzeige aus.
- 3. Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drücken Sie den [VOL]-Knopf.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Modell D-1: Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drücken Sie den [VOL]-Knopf.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus

Drücken Sie die []-Taste.
Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PV TALK") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung ("HF TALK") umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Modell D-1: Drehen Sie den Steuerknopf.
Modell D-2: Drehen Sie den [VOL]-Knopf.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

- 1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein
Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:
Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- 2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl
Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.
- 3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wahlverfahren
Drücken Sie die [MENU]-Taste.

Im Menü-Modus eingestellte Punkte

* Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"DVC REGIST"/ "DVC REG"	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
"S-DVC SELECT"/ "S-DVC SEL"	Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
"PHONE SEL"/ "PHN-SEL"	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"DIALING MODE"/ "D.MODE"	Wählen Sie ein Wahlverfahren aus. Siehe Seite 12.
"AUDIO SEL"/ "AUD-SEL"	Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
"SMS DOWNLOAD"/ "SMS DL"	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
"SMS INBOX"/ "INBOX"	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.
"VOICE TAG"/ "VOICETAG"	Registrieren Sie eine Sprachmarkierung für die "Spracherkennungsfunktion". Siehe Seite 23.
"VOICE RECOG"/ "V-RECOG"	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch. Siehe Seite 12.
"DEVICE DEL"/ "DVC-DEL"	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"DVC-CONNECT"/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen. Siehe Seite 30.
"PIN EDIT"	Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
"AUTO ANS"/ "ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"SP SEL"/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Modus zur Funktionssteuerung die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. Geben Sie den Modus für das Wählverfahren ein
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
2. Wählen Sie ein Wählverfahren aus
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]).
"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"
▶ Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

▶ Wählen Sie eine Nummer ()

- 2-1. Wählen Sie die "DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. Geben Sie eine Telefonnummer ein
Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #[([FM])], *([AM]) oder +([▶▶]) auf der Fernbedienung.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
☞ Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

▶ Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie die "DIAL"-Anzeige aus.
- 2-2. Wählen Sie die voreingestellte Nummer
Modell E-1:
Drücken Sie die Taste [1] – [6].
Modell E-2:
2-1. Drücken Sie die [FNC]-Taste.
2-2. Wählen Sie die aufzurufende Zahl durch Drehen am Steuerknopf.
2-3. Drücken Sie den Steuerknopf.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]) für mindestens 1 Sekunde.
☞ Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 15)

▶ Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL" (durchzuführender Anruf), "IN-CALL" (eingehender Anruf) oder "MIS-CALL" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.
- 2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer
Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]) für mindestens 1 Sekunde.

▶ Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "INITIAL" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "P-BOOK" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]).

2-3. Wählen Sie den Namen.

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Namen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.

- 2-4. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]) für mindestens 1 Sekunde.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch

1. Wählen Sie im Modus zur Funktionssteuerung den Spracherkennungspunkt aus
Wählen Sie "BT" > "V-REC".
2. Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶]).
"PB Name?" wird angezeigt.
Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
3. "PN Type?" wird angezeigt.
Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
4. Machen Sie einen Anruf
Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.
☞ Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der [▶▶]-Taste können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.
☞ Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.
☞ Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"General"/	Allgemeines	"Office"/	Büro
"Home"/	Zu Hause	"Other"/	Andere
"Mobile"/	Mobiletelefon		

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie die [AUD]-Taste oder eine der Tasten [1] – [6].

☞ Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Wartender Anruf

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie die [AUD]-Taste.
2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten. Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie die [AUD]-Taste.
2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten. Wählen Sie die "REJECT"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach

Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Drücken Sie die [AUD]-Taste.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus ()

Drücken Sie den Steuerknopf ().

Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PRVT") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den [AUD]-Knopf.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungs-Nachricht

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein

Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:

Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl

Modell E-1:

Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.

Modell E-2:

2-1. Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2-2. Wählen Sie die zu speichernde Zahl durch Drehen am Steuerknopf.

2-3. Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde.

3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wahlverfahren

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.


In der Funktionssteuerung eingestellte Punkte

* Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Element	Einstellungsübersicht
MENU	"Device Regist"* Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
	"SPCL DVC Select"* Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
	"Phone Selection"* Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
	"Audio Selection"* Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
	"Device Delete"* Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
	"BT DVC Status"* Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen.
	"PIN Code Edit"* Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
	"Auto Answer" "OFF"/ "Os" – "99s": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
	"SP Select" "Front"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
	"Call Bep" "ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.
	"BT F/W Update" Besuchen Sie bitte unsere Website, um sich über die erforderlichen Schritte zur Aktualisierung der Firmware zu informieren. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/
BT > V-REC	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch.
BT > VOICE > NAME	Registrieren Sie eine Namensmarkierung zur Spracherkennung. Siehe Seite 23.
BT > VOICE > TYPE	Registrieren Sie eine Typen (Kategorie)-Sprachmarkierung zur Spracherkennung. Siehe Seite 23.
BT > SMS > SMSDL	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
BT > SMS > INBOX	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell F)

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Menü-Modus die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. Geben Sie den Modus für das Wählverfahren ein
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
2. Wählen Sie ein Wählverfahren aus
Drücken Sie die [►II]-Taste.
"N-Dial" » "PH-Book1" » "PH-Book2" » "Out-Call" » "In-Call" » "MIS-Call"
► Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

► Wählen Sie eine Nummer ()

- 2-1. Wählen Sie die "N-Dial"-Anzeige aus.
- 2-2. Geben Sie eine Telefonnummer ein
Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #[FM]), *([AM]) oder +([►►]) auf der Fernbedienung.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
☞ Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

► Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

- 2-1. Wählen Sie die "N-Dial"-Anzeige aus.
- 2-2. Wählen Sie die voreingestellte Nummer.
Drücken Sie die Taste [1] – [6].
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie die [►II]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
☞ Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 17)

► Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "Out-Call" (durchzuführender Anruf), "In-Call" (eingehender Anruf) oder "MIS-Call" (versäumter Anruf) auf dem Display aus.
- 2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer
Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie die [►II]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

► Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ()

- 2-1. Wählen Sie die Option "PH-Book1" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "PH-Book2" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
- 2-2. Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie die [►II]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

2-3. Wählen Sie den Namen

Operation	Funktion
Weiter zur nächsten Telefonnummer.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Namen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.

2-4. Machen Sie einen Anruf

Drücken Sie die [►II]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch


1. Wählen Sie im Menü-Modus den Spracherkennungspunkt aus
Wählen Sie die "V-RECOG"-Anzeige aus.
2. Drücken Sie die [►II]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
"VR Ready" wird angezeigt.
3. Drücken Sie die [►II]-Taste.
"PB NAME?" wird angezeigt.
Geben Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
4. "PB TYPE?" wird angezeigt.
Geben Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.
5. Machen Sie einen Anruf
Dieser Schritt entspricht Schritt 3 des Verfahrens unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch>. Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.
☞ Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der [►II]-Taste können Sie die Spracheingabe wiederholen. Siehe Seite 34.
☞ Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe Seite 23.
☞ Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Anzeige	Beschreibung	Anzeige	Beschreibung
"GE"/"GENERAL"	Allgemeines	"OF"/"OFFICE"	Büro
"HM"/"HOME"	Zu Hause	"OT"/"OTHER"	Andere
"MO"/"MOBILE"	Mobiltelefon		

Eingehen eines Anrufs - - - - -

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie den Steuerknopf oder eine der Tasten [1] – [6].
 Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Wartender Anruf - - - - -

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie den Steuerknopf.
2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie den Steuerknopf.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs

1. Drücken Sie den Steuerknopf.
2. Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Wählen Sie die "REJECT"-Anzeige aus.
3. Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf


Drücken Sie den Steuerknopf.

Während eines Anrufs - - - - -

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus ()

Drücken Sie die -Taste.

Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PV TALK") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung ("HF TALK") umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den Steuerknopf.

Weitere Funktionen - - - - -

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [SE]-Taste. Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein
Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:
Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch
2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl
Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.
3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Im Menü-Modus eingestellte Punkte

* Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"DVC REG"*	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung). Siehe Seite 20.
"SDVC SEL**"	Schalten Sie die Registrierung eines speziellen Gerätes frei, das normalerweise nicht registriert werden kann. Siehe Seite 21.
"PHIN-SEL**"	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"AUD-SEL**"	Wählen Sie den anzuschließenden Audioplayer aus. Siehe Seite 22.
"SMS DL**"	Laden Sie eine SMS herunter. Siehe Seite 24.
"IN BOX**"	Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen. Siehe Seite 24.
"VOICE TAG**"	Registrieren Sie eine Sprachmarkierung für die "Spracherkennungsfunktion". Siehe Seite 23.
"V-RECOG**"	Führen Sie einen Sprachwahl-Anruf durch. Siehe Seite 16.
"DVC-DEL**"	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen. Siehe Seite 30.
"PIN EDIT**"	Bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes unter Verwendung des Bluetooth-Gerätes erforderlichen PIN-Code. Siehe Seite 21.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30.

Grundlegender Freisprech-Betrieb (Modell G)

Vorbereitungen

- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss dieses zuvor in das Gerät übertragen werden. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Lesen Sie hinsichtlich des Betriebsverfahrens im Menü-Modus die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.
- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Funktion mit der []-Markierung den Abschnitt <Funktionshinweis> (Seite 30).

Einen Anruf durchführen

Wählverfahren

1. Geben Sie den Modus für das Wählverfahren ein
Modell G-1, 2, 3:
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
Modell G-4:
Wählen Sie die Option "D.MODE" im Menü-Modus aus.
2. Wählen Sie ein Wählverfahren aus
Modell G-1, 4:
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]-Taste).
"N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"
Modell G-2:
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]).
"DIAL" » "INITIAL" » "PHONE BOOK" / "PH.BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"
Modell G-3:
2-1-1. Drücken Sie die [NEXT]-Taste.
2-1-2. Drücken Sie die Taste [1] ("DIAL"), [2] ("PHBK"), [3] ("OUT-C") oder [4] ("IN-C").
Durch Drücken der [2] ("PHBK")-Taste wird zwischen den einzelnen Verfahren zum Durchsuchen des Telefonbuchs umgeschaltet.
► Die Betriebsverfahren in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.
3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren
Modell G-1, 2, 3:
Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
Modell G-4:
Verlassen Sie den Menü-Modus.
► **Wählen Sie eine Nummer ([])**
2-1. Wählen Sie die "N-DIAL"/ "DIAL"-Anzeige aus.
2-2. Geben Sie eine Telefonnummer ein
Drücken Sie die Tasten ([1] – [0]), #[FM]), *(AM)] oder +([▶▶II]) auf der Fernbedienung.

- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie die [DIRECT]-Taste auf der Fernbedienung.
► Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.
- **Kurzwahl (voreingestellte Wahl)**
2-1. Wählen Sie die "N-DIAL"/ "DIAL"-Anzeige aus.
2-2. Wählen Sie die voreingestellte Nummer.
Modell G-1, 4:
Drücken Sie die Taste [1] – [6].
Modell G-2:
2-2-1. Drücken Sie die [FNC]-Taste.
2-2-2. Wählen Sie die aufzurufende Zahl durch Drehen am Steuerknopf.
2-2-3. Drücken Sie den Steuerknopf.
Modell G-3:
2-2-1. Drücken Sie die [NEXT]-Taste.
2-2-2. Drücken Sie die Taste [1] ("1") – [6] ("6").
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]-Taste) für mindestens 1 Sekunde.
► Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 19)
- **Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll ([])**
2-1. Wählen Sie die Option "OUT-CALL"/"OUT-C" (ausgehender Anruf) oder "IN-CALL"/"IN-C" (eingehender Anruf).
2-2. Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer
Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
- 2-3. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]-Taste) für mindestens 1 Sekunde.
- **Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch ([])**
2-1. Wählen Sie die Option "PH-BOOK1"/ "INITIAL" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-2 fort.
Wählen Sie die Option "PH-BOOK2"/ "PHONE BOOK"/ "PH.BOOK" auf dem Display und fahren Sie mit Schritt 2-3 fort.
2-2. Wählen Sie den zu suchenden Anfangsbuchstaben

Operation	Funktion
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]-Taste) für mindestens 1 Sekunde.

- 2-3. Wählen Sie den Namen.
- | Operation | Funktion |
|------------------------------------|--|
| Weiter zum nächsten Telefonnummer. | Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten. |
| Weiter zum nächsten Namen. | Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links. |

- 2-4. Machen Sie einen Anruf
Drücken Sie den Steuerknopf ([▶▶II]-Taste) für mindestens 1 Sekunde.

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Modell G-1, 2, 3:

Drücken Sie die [AUDIO]-Taste oder eine der Tasten [1] – [6].

Modell G-4:

Drücken Sie die [VOL]-Taste oder eine der Tasten [1] – [6].

☞ Durch das Einlegen einer Disc, z. B. einer CD, wird das Gespräch abgebrochen.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Modell G-1, 2, 3:

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Modell G-4:

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten in den privaten Modus (🔒)

Drücken Sie den Steuerknopf (▶||-Taste).

Beim Drücken dieser Taste wird zwischen Privatgespräch ("PV TALK"/"PRIVATE") und Gespräch über die Freisprecheinrichtung ("HF TALK"/ —) umgeschaltet.

Anpassen der Sprachlautstärke während eines Anrufs

Drehen Sie den [VOL]-Knopf.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Modell G-1, 2, 3:

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Modell G-4:

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Sie können zwischen Telefonbuch und Anruferverzeichnis umschalten.

Modell G-1, 2, 4:

Drücken Sie die [DISP]/ [AUTO]/ [TI]-Taste. (Wenn keine [DISP]-Taste vorhanden ist, drücken Sie die [AUTO]- oder [TI]-Taste.)

Modell G-3:

Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein

Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:

Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl

Modell G-1, 4:

Drücken Sie die Taste [1] – [6] für mindestens 2 Sekunden.

Modell G-2:

2-1. Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2-2. Wählen Sie die zu speichernde Zahl durch Drehen am Steuerknopf.

2-3. Drücken Sie den Steuerknopf.

Modell G-3:

2-1. Drücken Sie die [NEXT]-Taste.

2-2. Drücken Sie die Taste [1] ("1") – [6] ("6") für mindestens 2 Sekunden.

3. Verlassen Sie den Auswahlmodus für das Wählverfahren

Modell G-1, 2, 3:

Drücken Sie die [ATT]-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Modell G-4:

Drücken Sie die [MENU]-Taste.

Im Menü-Modus eingestellte Punkte

* Drücken Sie den Steuerknopf für mindestens 1 Sekunde, um in den Menü-Modus zu schalten.

*1 Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links, um in den Menü-Modus zu schalten.

Anzeige	Einstellungsübersicht
"PHN-SEL"*/ "Phone Selection"	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll. Siehe Seite 22.
"PHN-DEL"*/ "Phone Delete"	Brechen Sie die Registrierung des Bluetooth-Gerätes ab. Siehe Seite 22.
"D.MODE"	Modell G-4: Wählen Sie ein Wählverfahren aus. Siehe Seite 18.
"P-STATUS"*/ "Phone Status"	"BT-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Lassen Sie sich den Status des Bluetooth-Gerätes anzeigen. Siehe Seite 30.
"ANS"/ "Auto Answer"	"OFF"/ "O" – "99": Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist. Siehe Seite 30.
"SPK"/ "SP Select"	"FRT"/ "Front"/ "F-R"/ "F-L": Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe. Siehe Seite 30.
"C-BP"/ "Call Beep"	"ON"/ "OFF": Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht. Siehe Seite 30

Funktionsbetrieb

Bedientasten

Die Bedientasten sind nach Gruppen zusammengefasst und werden gemeinsam beschrieben.

Die Bedientasten jeder Gruppe werden wie folgt beschrieben

Gruppe	Festlegungstaste	Auswahltaste			
		Nach oben	Nach unten	Nach links	Nach rechts
A	[AUD]	[FM]	[AM]	[◀◀]	[▶▶]
B	[AUD]	[AUD]-Knopf			
C	[ENTER]	[^]	[v]	[◀◀]	[▶▶]
D	[▶▶]	Steuerknopf			
E	[▶▶]	Steuerknopf			
F	Steuerknopf	Steuerknopf			
G	[▶▶]	Steuerknopf			

Registrierung eines Bluetooth-Gerätes

Damit Sie Ihr Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon oder Audioplayer) zusammen mit diesem Gerät verwenden können, müssen Sie es zuvor registrieren lassen (Paarung). Auf dieses Gerät können bis zu fünf Bluetooth-Geräte registriert werden.

Registrierung von Bluetooth-Geräten

- 1 Schalten Sie das Steuergerät ein.
- 2 Starten Sie die Registrierung eines Gerätes, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen.
Lassen Sie die Freisprecheinrichtung oder den Audioplayer registrieren, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen (Paarung). Wählen Sie in der Liste der verbundenen Geräte den Eintrag "KCA-BT300".

- 3 Eingabe eines PIN-Codes
Modell A, B, C, D, E, F:
Geben Sie den wie unter <Registrierung eines PIN-Codes> (Seite 21) beschrieben registrierten PIN-Code ein.

Der PIN-Code ist standardmäßig auf "0000" eingestellt.

- Modell G:**
Geben Sie als PIN-Code "0000" ein.
Stellen Sie sicher, dass die Registrierung am Bluetooth-Gerät abgeschlossen wurde.

- 4 Starten Sie den Freisprech- oder Audio-Anschluss, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen.

Registrierung über dieses Gerät (Funktion der

Modelle A, B, C, D, E, F)

- 1 Wählen Sie den Registrierungsmodus für das Bluetooth-Gerät aus
Wählen Sie die Option "Device Regist"/"DVS REGIST"/"DVS REG"/"DVC REG" auf dem Display aus.
- 2 Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.
Suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerät. Nachdem die Suche abgeschlossen ist, wird "Finished" angezeigt.

- 3 Wählen Sie das Bluetooth-Gerät aus.

Operation	Funktion
Bluetooth-Gerät auswählen	Schieben Sie die Auswahltaste nach oben oder unten.
Auswahl festlegen	Drücken Sie die Festlegungstaste

- 4 "PAIRING" wird angezeigt
Fahren Sie mit Schritt 7 fort, sobald "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK" angezeigt wird. Drücken Sie die Festlegungstaste, wenn "PIN Code NG"/"PAIR NG" angezeigt wird. Geben Sie anschließend den PIN-Code ein (Schritte 5 und 6).

- 5 Eingabe des PIN-Codes
- | Operation | Funktion |
|-------------------------------|---|
| Auswahl der Nummern. | Schieben Sie die Auswahltaste nach oben oder unten. |
| Weiter zum nächsten Zeichen. | Schieben Sie die Auswahltaste nach rechts. |
| Löschen des letzten Zeichens. | Schieben Sie die Auswahltaste nach links. |

- 6 Übertragung des PIN-Codes
Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.
Sobald "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK" angezeigt wird, ist die Registrierung abgeschlossen.

- 7 Rückkehr zum Geräteverzeichnis
Modell A, B, D, F:
Drücken Sie die Festlegungstaste.
Modell C:
Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.
Modell E:
Drücken Sie die [FNC]-Taste.

- 8 Beenden der Geräte-Registrierung
Verlassen Sie den Menü-Modus.



- Sie können die Registrierung auch seitens des Bluetooth-Gerätes durchführen. Lesen Sie hinsichtlich des für die Registrierung erforderlichen PIN-Codes den Abschnitt <Registrierung eines PIN-Codes> (Seite 21).
- Dieses Gerät akzeptiert die Eingabe eines bis zu acht Stellen umfassenden PIN-Codes. Falls ein PIN-Code nicht über dieses Gerät eingegeben werden kann, kann er über das betreffende Bluetooth-Gerät eingegeben werden.

- Falls 5 oder mehr Bluetooth-Geräte registriert wurden, kann kein weiteres Bluetooth-Gerät registriert werden.
- Falls eine Fehlermeldung angezeigt wird, obwohl der PIN-Code ordnungsgemäß eingegeben wurde, versuchen Sie es bitte mit dem unter <Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes> (Seite 21) beschriebenen Verfahren.
- Informationen zum Bedienen des Bluetooth-Gerätes finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Gerätes.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes

Hiermit ist die Registrierung eines speziellen Gerätes möglich, das normalerweise nicht registriert werden könnte (Paarung).

- Aktivieren Sie den Registrierungsmodus für spezielle Geräte.**
Wählen Sie "SPCL DVC Select"/ "S-DVC SELECT"/ "SDVC SEL" aus.
- Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.**

3 Wählen Sie den Gerätenamen aus

Operation	Funktion
Gerätenamen auswählen	Schieben Sie die Auswahl taste nach oben oder unten.
Auswahl festlegen	Drücken Sie die Festlegungstaste

Sobald "Completed"/"Complete" angezeigt wird, ist die Registrierung des speziellen Gerätes abgeschlossen.

4 Verfahren Sie entsprechend dem Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20) und schließlich Sie die Registrierung (Paarung) ab.



- Falls der Geräte name nicht im Verzeichnis aufgelistet wird, wählen Sie bitte die Option "Other Phone".

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

Registrierung eines PIN-Codes

Durch Inbetriebnahme des Bluetooth-Gerätes bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes erforderlichen PIN-Code.

- Auswahl des PIN-Code-Bearbeitungsmodus**
Wählen Sie "PIN Code Edit"/ "PIN EDIT" aus.
- Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.**

3 Eingabe des PIN-Codes

Operation	Funktion
Auswahl der Nummern	Schieben Sie die Auswahl taste nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Zeichen	Schieben Sie die Auswahl taste nach rechts.
Löschen des letzten Zeichens	Schieben Sie die Auswahl taste nach links.

4 Registrierung eines PIN-Codes
Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Sobald "Completed"/"Complete" angezeigt wird, ist die Registrierung abgeschlossen.



- Werkseitig wurde "0000" eingestellt.
- Sie können einen PIN-Code mit bis zu 8 Stellen eingeben.

Übertragen des Telefonbuchs

Übertragen Sie die Daten des Telefonbuchs aus dem Mobiltelefon in das Gerät, damit Sie das Telefonbuch im Gerät verwenden können.

Automatischer Download

- Falls Ihr Mobiltelefon die Telefonbuch-Synchronisationsfunktion unterstützt, wird das Telefonbuch nach Durchführung des Bluetooth-Anschlusses automatisch heruntergeladen.
- ☞ U. U. ist eine gesonderte Einstellung Ihres Mobiltelefons erforderlich.
 - ☞ Falls selbst nach der Abschlussmeldung keine Telefonbuchdaten im Gerät gefunden werden, unterstützt Ihr Mobiltelefon u. U. kein automatisches Herunterladen der Telefonbuch-Daten. In einem solchen Fall können Sie versuchen, die Daten manuell herunterzuladen.

Manueller Download der Mobiltelefon-Daten

- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu beenden.**
- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Telefonbuchdaten an das Gerät zu senden**

Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Telefonbuchdaten an das Gerät zu übertragen.

Während der Übertragung:

Erscheint die Anzeige "Downloading", "DOWNLOAD" oder "Now Downloading..."

Nach Abschluss des Herunterladens

Erscheint die Anzeige "Completed" oder "COMPLETE".

- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu starten.**

Löschen der Meldung über den Abschluss des Downloads:

Drücken Sie eine beliebige Taste.

Funktionsbetrieb



- Informationen zum Bedienen des Mobiltelefons finden Sie in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons.
- Für jedes angemeldete Mobiltelefon können bis zu 1000 Telefonnummern gespeichert werden.
- Für jede Telefonnummer können bis zu 32 Ziffern und bis zu 50* Zeichen für den Namen gespeichert werden.
(* 50: Anzahl der alphabetischen Zeichen Je nach Art der eingegebenen Zeichen kann die einzugebende Anzahl variieren.)
- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Übertragung der Telefonbuchdaten abzubereiten.

Im Standby-Modus

Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes

Wenn bereits zwei oder mehr Bluetooth-Geräte registriert wurden, müssen Sie das zu verwendende Bluetooth-Gerät auswählen.

1 Wählen Sie im Menü-Modus den Bluetooth-Geräteauswahlmodus aus.

Mobiltelefon

Wählen Sie "Phone Selection"/ "PHONE SEL"/ "PHN-SEL" aus.

Audioplayer (außer Modell D)

Wählen Sie die "Audio Selection"/ "AUD-SEL"-Anzeige aus.

2 Geben Sie den gewünschten Bluetooth-Geräteauswahlmodus ein

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

'(name)' wird angezeigt.

3 Wählen Sie das Bluetooth-Gerät aus.

Operation	Funktion
Bluetooth-Gerät auswählen	Schieben Sie die Auswahl taste nach oben oder unten.
Bluetooth-Gerät einrichten	Schieben Sie die Auswahl taste nach rechts oder links.

'*(name)' oder '-(name)' wird angezeigt.

'*' (dunkle Farbe) oder '*': Das ausgewählte Mobiltelefon ist besetzt.

'*' (helle Farbe) oder " _ ": Das ausgewählte Mobiltelefon befindet sich im Standby-Betrieb.

" " (leer): Die Auswahl des Mobiltelefons wurde aufgehoben.

☞ Falls bereits ein Mobiltelefon ausgewählt wurde, machen Sie diese Auswahl bitte rückgängig und wählen Sie anschließend ein anderes Mobiltelefon aus.

4 Verlassen Sie den Bluetooth-Geräteauswahlmodus

Verlassen Sie den Menü-Modus.



- Bei den Modellen D, F und G wird die Firmware-Version "BT300 FW ****" am Ende des Verzeichnisses mit den Bluetooth-Geräten angezeigt.
Hinsichtlich weiterer Einzelheiten über die Aktualisierung der Firmware besuchen Sie bitte unsere Website.
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- Beim Modell G wird der Audioplayer nach der Registrierung im Geräteverzeichnis angezeigt. Der Audioplayer im Verzeichnis kann jedoch nicht ausgewählt werden.

Im Standby-Modus

Löschen eines registrierten Bluetooth-Gerätes

Sie können ein registriertes Bluetooth-Gerät jederzeit löschen.

1 Wählen Sie im Menü-Modus den Bluetooth-Gerätelöschmodus aus

Wählen Sie "Device Delete"/ "DEVICE DEL"/ "Phone Delete"/ "PHN-DEL" aus.

2 Aktivieren Sie den Bluetooth-Gerätelöschmodus

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

'(name)' wird angezeigt.

3 Wählen Sie das zu löschende Bluetooth-Geräte aus

Schieben Sie die Auswahl taste nach oben oder unten.

4 Löschen Sie das ausgewählte Bluetooth-Gerät. Modell A, B, D, F, G-1, G-3:

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Modell C:

Drücken Sie die Festlegungstaste.

Modell E, G-2:

4-1. Drücken Sie die Festlegungstaste.

4-2. Schieben Sie die Auswahl taste nach rechts, um "YES"/"Y" auszuwählen.

4-3. Drücken Sie die Festlegungstaste.

5 Verlassen Sie den Bluetooth-Gerätelöschmodus

Verlassen Sie den Menü-Modus.



- Beim Löschen eines registrierten Mobiltelefons werden darüber hinaus das betreffende Telefonbuch, das Protokoll, sämtliche SMS sowie die zugehörige Sprachmarkierung gelöscht.
- Beim Modell D, F und G: Die Firmware-Version "BT300 FW ****" wird angezeigt und lässt sich nicht löschen.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls

Fügen Sie dem Telefonbuch für die Sprachwahl eine Sprachmarkierung hinzu. Sie können bis zu 35 Sprachmarkierungen registrieren.

1 Aktivieren Sie den Sprachmarkierungsmodus.

Wählen Sie "NAME MEM"/ "PB Name Edit"/ "Name EDT" aus.

Modell A, B, C, D, F:

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Modell E:

Drücken Sie die Festlegungstaste.

2 Suchen Sie nach einem zu registrierenden Namen

Wählen Sie den zu registrierenden Namen entsprechend dem Abschnitt 2-3 unter <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch> aus. Falls für einen bestimmten Namen bereits eine Sprachmarkierung registriert wurde, wird "*" vor dem betreffenden Namen angezeigt.

3 Wählen Sie einen Modus aus.

Modell A, B, C, D-2, F:

Schieben Sie die Auswahlstaste nach oben oder unten.

Modell B, C, D-1:

Drehen Sie die Auswahlstaste.

Modell E:

Schieben Sie die Auswahlstaste nach rechts oder links.

Anzeige	Funktion
"N-REG"/"REGIST"/"Name REG"	Registrierung einer Sprachmarkierung.
"N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK" *	Wiedergabe einer Sprachmarkierung.
"N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL" *	Löschen einer Sprachmarkierung.
"RETURN"	Rückkehr zu Schritt 2.

* Wird nur angezeigt, falls ein Name mit registrierter Sprachmarkierung ausgewählt wurde.

Wählen Sie "N-REG"/"REGIST"/"Name REG" aus

* Während der Registrierung der Sprachmarkierung wird kein Ton ausgegeben.

4 Registrierung einer Sprachmarkierung (erster Schritt)

Drücken Sie die Festlegungstaste.

"Enter Voice 1"/ "ENTER1" wird angezeigt.

Geben Sie die Sprachmarkierung innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.

5 Bestätigung der Sprachmarkierung (zweiter Schritt)

Drücken Sie die Festlegungstaste.

"Enter Voice 2"/ "ENTER2" wird angezeigt.

Geben Sie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen

des Pieptons dieselbe Sprachmarkierung ein wie unter Schritt 4.

"COMPLETE" wird angezeigt.

6 Abschluss der Registrierung

Drücken Sie die Festlegungstaste.

Rückkehr zu Schritt 2 Sie können sofort eine weitere Sprachmarkierung registrieren lassen.

Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Durch Drücken der ►II-Taste können Sie die Spracheingabe wiederholen. (Seite 26)

Wählen Sie "N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK" aus

4 Drücken Sie die Festlegungstaste.

Lassen Sie die registrierte Stimme wiedergeben und kehren Sie zu Schritt 2 zurück.

Wählen Sie "N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL" aus

4 Löschen einer Sprachmarkierung

Modell B, D, F:

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Modell A, C, E:

4-1. Drücken Sie den Steuerknopf.

4-2. Schieben Sie die Auswahlstaste nach rechts, um "YES"/"Y" auszuwählen.

4-3. Drücken Sie die Festlegungstaste.

Rückkehr zu Schritt 2.

Verlassen des Sprachmarkierungsmodus

Verlassen Sie den Menü-Modus.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

Einstellung eines Sprachbefehls für eine Kategorie

Fügen Sie der Telefonnummern-Kategorie (Typ) eine Sprachmarkierung für Sprachanrufe hinzu.

1 Aktivieren Sie den Sprachmarkierungsmodus.

Modell D:

Drücken Sie die ►II-Taste für mindestens 1 Sekunde.

Modell F:

Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.

Wählen Sie die Option "TYPE MEM"/ "PN Type Edit"/ "Type EDT" auf dem Display.

Modell A, B, D, F:

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Modell C, E:

Drücken Sie die Festlegungstaste.

Funktionsbetrieb

2 Wählen Sie die einzustellende Kategorie (Typ) aus

Operation	Funktion
Kategorie auswählen	Schieben Sie die Auswahlstaste nach oben oder unten.
Auswahl festlegen	Drücken Sie die Festlegungstaste.

3 Aktivieren Sie einen Modus.

Modell A, B, C, D-2, F:

Schieben Sie die Auswahlstaste nach oben oder unten.

Modell B, C, D-1:

Drehen Sie die Auswahlstaste.

Modell E:

Schieben Sie die Auswahlstaste nach rechts oder links.

Anzeige	Funktion
"T-REG"/"REGIST"/"Type REG"	Registrierung einer Sprachmarkierung.
"T-CHK"/"PLAY"/"Type CHK" *	Wiedergabe einer Sprachmarkierung.
"T-DEL"/"DELETE"/"Type DEL" *	Löschen einer Sprachmarkierung.
"RETURN"	Rückkehr zu Schritt 2.

* Wird nur angezeigt, falls eine Kategorie (Typ) mit registrierter Sprachmarkierung ausgewählt wurde.

4 Registrieren Sie die Kategorie (Typ), indem Sie die Schritte 4 bis 6 unter <Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls> (Seite 23) durchführen.

Verlassen des Sprachmarkierungsmodus Verlassen Sie den Menü-Modus.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

Download einer SMS

Sie können eine auf dem Mobiltelefon eingegangene Kurznachricht (SMS) herunterladen, um Sie sich über den Receiver anzeigen zu lassen.

1 Wählen Sie im Menü-Modus den herunterzuladenden SMS-Punkt aus

Wählen Sie die "SMS Download"/ "SMS DL"-Anzeige aus.

2 Starten Sie das Herunterladen

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

"SMS Downloading"/ "DOWNLOAD" wird angezeigt. Wenn das Herunterladen abgeschlossen ist, wird "Completed"/ "COMPLETE" angezeigt.

3 Verlassen Sie den SMS-Download-Modus

Verlassen Sie den Menü-Modus.



- Das Mobiltelefon muss in der Lage sein, eine SMS via Bluetooth zu übertragen. U. U. ist eine gesonderte Einstellung Ihres Mobiltelefons erforderlich. Falls das Mobiltelefon die SMS-Funktion nicht unterstützt, wird der SMS-Download-Punkt nicht im Menü-Modus angezeigt.

- Beim Herunterladen einer SMS vom Mobiltelefon werden auch die noch nicht geöffneten Nachrichten auf dem Mobiltelefon geöffnet.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F

SMS (Short Message Service)

Die auf dem Mobiltelefon eingegangenen SMS werden auf dem Empfangsgerät angezeigt. Eine neu eingegangene Nachricht wird angezeigt.



- Um mögliche Unfälle zu vermeiden, wird der Fahrer angehalten, während der Fahrt keinerlei SMS zu lesen.

Eingang einer neuen Nachricht

"SMS Received"/"NEW SMS" wird angezeigt. Dies wird bei einem beliebigen Betrieb ausgeblendet.

Anzeige der SMS

1 Wählen Sie im Menü-Modus den SMS-Eingangsmodus aus

Wählen Sie die "SMS Inbox"/ "INBOX"/ "SMS"-Anzeige aus.

2 Aktivieren Sie den SMS-Eingangsmodus

Drücken Sie die Festlegungstaste für mindestens 1 Sekunde.

Nun wird ein Nachrichtenverzeichnis angezeigt.

3 Auswahl einer Nachricht

Schieben Sie die Auswahlstaste nach oben oder unten.

- Wählen Sie den Anzeigemodus zur Auswahl einer Telefonnummer und des Empfangsdatums aus.
Modell B: Drücken Sie die ►||-Taste.
Modell C: Drücken Sie die [DISP]-Taste.
Modell D: Drücken Sie die [AUTO]/ [TI]-Taste.
Modell F: Drücken Sie die [SE]-Taste für mindestens 1 Sekunde.
- Scrollen Sie durch die Nachrichten.
Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.
Wenn Sie den Steuerknopf gedrückt halten, wird durch die Nachrichten gescrollt.

4 Anzeige des Textes

Drücken Sie die Festlegungstaste.

Durch erneutes Drücken können Sie erneut eine Nachricht auswählen.

5 Verlassen des SMS-Eingangsmodus

Verlassen Sie den Menü-Modus.



- Noch nicht geöffnete Nachrichten werden am Anfang des Verzeichnisses angezeigt. Die übrigen Nachrichten werden in der Reihenfolge ihres Empfangs angezeigt.
- Eine SMS, die eingegangen ist, während das Mobiltelefon nicht über Bluetooth angeschlossen war, kann nicht angezeigt werden. Laden Sie eine solche SMS zuvor herunter.

Fernbedienung

Einen Anruf durchführen

- **Auswahlmodus für das Wählverfahren aktivieren :** []-Taste
 - **Auswahl eines Wählverfahrens :** [**► II**]-Taste
 - **Nummerneingabe zur Wahl:**
Eingabe einer Stelle: [**0**] – [**9**]
Eingabe von "+": [**►►**]
Eingabe von "#": [**FM**]
Eingabe von "*": [**AM**]
Löschen der eingegebenen Telefonnummer: [**◄◄**]
- ☎ Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.
- **Durchführung eines Anrufs :** [**DIRECT**]-Taste

Eingehen eines Anrufs

- **Entgegennehmen eines Anrufs :** []-Taste
- **Umschaltung zwischen den Modi Privatgespräch und Freisprechen :** [**► II**]-Taste

Anruf wartet

(Funktion des Modells A, B, C, D, E, F)

- **Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs :** []-Taste
- **Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs :** [**SRC**]-Taste
- **Fortsetzen des gegenwärtigen Anrufs :** [**1**]-Taste

Während eines Anrufs

- **Beenden des Anrufs :** [**SRC**]-Taste
- **Einstellung der Sprachlautstärke :** [**VOL**]-Tasten



- Wenn Ihre Fernbedienung über einen Moduswahlschalter verfügt, stellen Sie diesen auf "AUD".
- Fernbedienungen mit der Taste [] und/oder Zifferntasten sind optional erhältlich. Kaufen Sie eine Fernbedienung mit der gewünschten Funktionsweise.

Bluetooth-Audio

Vorbereitungen

- Vor der Verwendung mit diesem Gerät müssen Sie Ihren Bluetooth-Audioplayer registrieren. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Die Modelle A, B, C, D, E, F ermöglichen Ihnen die Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Audioplayers. Lesen Sie dazu den Abschnitt <Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Gerätes> (Seite 22).
- Bei den Modellen G, H, I müssen Sie den anzuschließenden Bluetooth-Audioplayer bedienen.
- Hinsichtlich der Modelle J, K, L lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Steuergerätes.

Funktion des Modells A, B, C, D, E, F, G, H, I

Wiedergabe von Bluetooth-Audio

Quellenauswahl

Modell A, B, C, D, E, F, G:

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Wählen Sie die Option "BT Audio EXT"/ "BT-A EXT"/ "EXT Media"/ "*MEDIA" auf dem Display aus.

Modell H, I:

Wählen Sie zur Auswahl der Quelle die Option "EXT Media" entsprechend der Bedienungsanleitung des Steuergerätes aus.

Pause und Wiedergabe

Drücken Sie die [► II**]-Taste.**

Musiksuche

Drücken Sie die [◄◄**]- oder [**►►**]-Taste.**



- Falls der Bluetooth-Audioplayer die Fernbedienungsfunktion nicht unterstützt, können die oben aufgeführten Betriebe u. U. überhaupt nicht oder nur teilweise ausgeführt werden.
- Die Informationen über die durch den Bluetooth-Audioplayer wiedergegebene Musik können nicht angezeigt werden. Entweder kann der Bluetooth-Audioplayer nicht angezeigt werden, oder es wird "T-" angezeigt.
- Durch ein Umschalten zwischen den Bluetooth-Audioquellen wird die Wiedergabe nicht automatisch gestartet oder gestoppt. Führen Sie den zum Starten oder Stoppen der Wiedergabe erforderlichen Betrieb durch.
- Einige Audioplayer können nicht über die Fernbedienung bedient werden, oder lassen sich nach einem Abtrennen des Bluetooth-Anschlusses nicht wieder anschließen. Bedienen Sie das Audioplayer-Hauptgerät, um den Bluetooth-Anschluss durchzuführen.
- Bei Modell H, I: U. U. werden andere Tasten als die für den oben beschriebenen Betrieb erforderlichen eingeblendet. Diese sind allerdings ungültig.

Betrieb der Freisprecheinrichtung (Modell H)

Registrierung eines Bluetooth-Gerätes

Damit Sie Ihr Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon oder Audioplayer) zusammen mit diesem Gerät verwenden können, müssen Sie es zuvor registrieren lassen (Paarung). Auf diesem Gerät können bis zu fünf Bluetooth-Geräte registriert werden.

Registrierung von Bluetooth-Geräten

1 Schalten Sie das Steuergerät ein.

2 Starten Sie die Registrierung eines Gerätes, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen.

Lassen Sie die Freisprecheinrichtung oder den Audioplayer registrieren, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen (Paarung). Wählen Sie in der Liste der verbundenen Geräte den Eintrag "KCA-BT300".

3 Eingabe eines PIN-Codes

Geben Sie als PIN-Code "0000" ein.

Stellen Sie sicher, dass die Registrierung am Bluetooth-Gerät abgeschlossen wurde.

4 Starten Sie den Freisprech- oder Audio-Anschluss, indem Sie das betreffende Bluetooth-Gerät in Betrieb nehmen.



- Falls 5 oder mehr Bluetooth-Geräte registriert wurden, kann kein weiteres Bluetooth-Gerät registriert werden.
- Informationen zum Bedienen des Bluetooth-Gerätes finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Gerätes.

Übertragen des Telefonbuchs

Übertragen Sie die Daten des Telefonbuchs aus dem Mobiltelefon in das Gerät, damit Sie das Telefonbuch im Gerät verwenden können.

Automatischer Download

Falls Ihr Mobiltelefon die Telefonbuch-Synchronisationsfunktion unterstützt, wird das Telefonbuch nach Durchführung des Bluetooth-Anschlusses automatisch heruntergeladen.

U. U. ist eine gesonderte Einstellung Ihres Mobiltelefons erforderlich.

Falls selbst nach der Abschlussmeldung keine Telefonbuchdaten im Gerät gefunden werden, unterstützt Ihr Mobiltelefon u. U. kein automatisches Herunterladen der Telefonbuch-Daten. In einem solchen Fall können Sie versuchen, die Daten manuell herunterzuladen.

Manueller Download der Mobiltelefon-Daten

1 Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu beenden.

2 Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Telefonbuchdaten an das Gerät zu senden

Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Telefonbuchdaten an das Gerät zu übertragen.

Während der Übertragung:

Erscheint die Anzeige "Downloading", "DOWNLOAD" oder "Now Downloading..."

3 Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu starten.



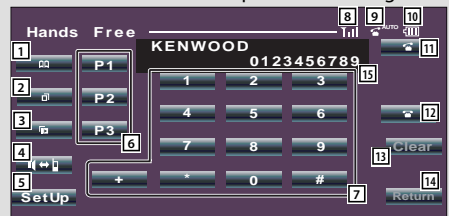
- Informationen zum Bedienen des Mobiltelefons finden Sie in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons.
- Für jedes angemeldete Mobiltelefon können bis zu 1000 Telefonnummern gespeichert werden.
- Für jede Telefonnummer können bis zu 32 Ziffern und bis zu 50* Zeichen für den Namen gespeichert werden. (* 50: Anzahl der alphabetischen Zeichen. Je nach Art der eingegebenen Zeichen kann die einzugebende Anzahl variieren.)
- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Übertragung der Telefonbuchdaten abzubrechen.

Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung





Bei einem eingehenden Anruf...

Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung



Steuerbildschirm



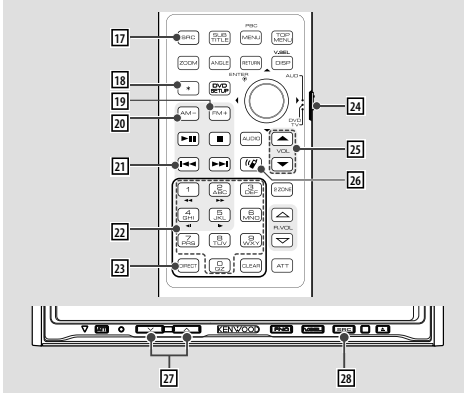
- 1 Zeigt die Anzeige Telefonbuchsuche an.
Siehe <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch> (Seite 28).
- 2 Zeigt die Anzeige Wahlwiederholung an.
Siehe <Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll> (Seite 28).
- 3 Zeigt die Anzeige Anruferliste an.
Siehe <Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll> (Seite 28).
- 4 Schaltet um zwischen den Modi privates Gespräch und Freisprecheinrichtung (nur bei laufendem Gespräch).
- 5 Zeigt die Anzeige Freisprecheinrichtung einrichten an.
Siehe <Einrichten des Telefons mit Freisprecheinrichtung> (Seite 29).
- 6 Eingabe von drei Telefonnummern für die Kurzwahl.
Siehe <Kurzwahl (voreingestellte Wahl)> (Seite 28).
- 7 Gibt eine Telefonnummer ein.
Siehe <Wählen einer Nummer> (Seite 28).
- 8 Zeigt die Signalstärke an.*
Je mehr Segmente im Balken erscheinen, desto stärker ist das Signal.
- 9 Zeigt den aktuellen Status für automatische Antwort an
Automatische Antwort ist eingeschaltet:  AUTO
Automatische Antwort ist ausgeschaltet: 
- 10 Zeigt den Ladezustand der Batterie des Mobiltelefons an.*
Je mehr Segmente im Balken erscheinen, desto besser ist der Ladezustand.
- 11 Beginnt einen Anruf.
- 12 Beendet den Anruf.
Löscht die gerade eingegebene Telefonnummer.
- 13 Löscht die eingegebene Telefonnummer.
- 14 Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
- 15 Zeigt das Anruferverzeichnis und Wahlwiederholungsverzeichnis an.
Wenn Sie eine Telefonnummer im Telefonbuch eingetragen haben, wird der zur jeweiligen Nummer gehörende Name angezeigt.
- 16 Zeigt den Status der Verbindung zum Mobiltelefon an.
Weiß: Das Mobiltelefon ist verbunden.
Orange: Das Mobiltelefon ist nicht verbunden oder befindet sich außer Reichweite.



- Wenn sich Ihr Fahrzeug bewegt, sind einige Funktionen aus Sicherheitsgründen deaktiviert. Die mit den deaktivierten Funktionen verknüpften Tasten sind dann ohne Funktion.

- Wenn der Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung erscheint, wird der Name des verbundenen Mobiltelefons 5 Sekunden lang angezeigt.
- Durch Einstellen des Mobiltelefons auf den privaten Modus kann die Freisprechfunktion deaktiviert werden.
- * Da sich die Anzahl der Schritte von Steuergerät und Mobiltelefon unterscheiden, können sich auch die auf dem Steuergerät angezeigten Statusinformationen von den auf dem Mobiltelefon angezeigten unterscheiden. Wenn eine bestimmte Statusinformation nicht verfügbar ist, wird keine Information dazu angezeigt.

Tastenbedienung



- 17 **[SRC]-Taste**
Während eines Anrufs: Beendet den Anruf.
- 18 **[*]-Taste** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Nummerneingabe zur Wahl: Eingabe von "+".
- 19 **[FM+]-Taste** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Nummerneingabe zur Wahl: Eingabe von "#".
- 20 **[AM-]-Taste** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Nummerneingabe zur Wahl: Eingabe von "**".
- 21 **[I-]-Taste** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Nummerneingabe zur Wahl:
Löscht die eingegebene Telefonnummer.
- 22 **Tasten [0] – [9]** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Nummerneingabe zur Wahl: Eingabe der Ziffer einer Telefonnummer.
- 23 **[DIRECT]-Taste** (Wenn 24 auf "AUD" eingestellt ist)
Machen Sie einen Anruf.
- 24 **Moduswahlschalter an der Fernbedienung**
Umschalten zu "AUD" während des Wahlvorgangs.
- 25 **[▲]/[▼]-Taste**
Während eines Anrufs: Sprachlautstärke anpassen.

Betrieb der Freisprecheinrichtung (Modell H)

26. [📞]-Taste

Zeigt den Steuerbildschirm für die Freisprecheinrichtung an.
Bei einem eingehenden Anruf: Anruf entgegennehmen.

27. [^]/[v]-Taste

Während eines Anrufs: Sprachlautstärke anpassen.

28. [SRC]-Taste

Während eines Anrufs: Beendet den Anruf.



- Die während des gegenwärtigen Anrufs durchgeführte Lautstärke-Einstellung bleibt bei den folgenden Anrufen erhalten.
- Durch eine zu hohe Einstellung der Lautstärke kommt es häufiger zu Echoeffekten. Falls ein Echo auftritt, stellen Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich ein. Echoeffekte verstärken sich proportional zur eingestellten Lautstärke.

Einen Anruf durchführen

Wählen einer Nummer

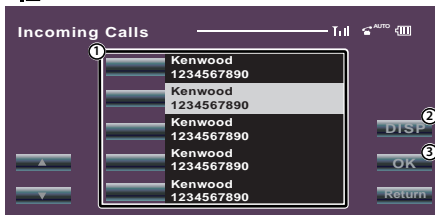
1. **Geben Sie eine Telefonnummer ein**
Drücken Sie die Tasten ([0] – [9]), [+], [#] oder [*].
2. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie die [📞]-Taste.
☞ Drücken Sie [Clear], um eine falsche Eingabe zu löschen.

Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

1. **Wählen Sie die voreingestellte Nummer.**
Drücken Sie die Taste [P1] – [P3].
2. **Machen Sie einen Anruf**
Drücken Sie die [📞]-Taste.
☞ Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren lassen. (Seite 29)

Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

1. **Aktivieren Sie den Anrufprotokoll-Modus**
Drücken Sie die Taste [📞] (ausgehender Anruf) oder [📞] (eingehender Anruf).



- ① Gibt den anzurufenden Namen ein.
 - ② Wählen Sie einen Eintrag in der Wahlwiederholungsliste.
 - ③ Gibt die Daten des Anzurufenden ein und kehrt zum Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung zurück.
2. **Wählen Sie einen Namen oder eine Telefonnummer**
Drücken Sie die [📞]-Taste.
 3. **Bestätigen Sie die Auswahl**
Drücken Sie die [OK]-Taste.

4. Machen Sie einen Anruf

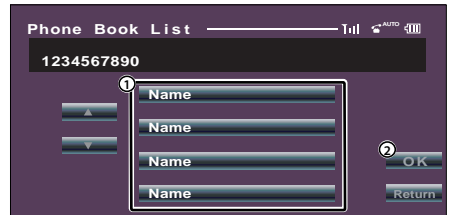
Drücken Sie die [📞]-Taste.

Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

1. **Rufen Sie den Telefonbuch-Modus auf**
Drücken Sie die [📞]-Taste.



- ① Zeigt das Telefonbuch beginnend mit dem Namen, dessen ersten Buchstaben Sie berührt haben.
2. **Wählen Sie den Anfangsbuchstaben einer gespeicherten Person**
Drücken Sie die entsprechende Taste ([a] usw.).



- ① Gibt den anzurufenden Namen ein.
 - ② Gibt die Daten des Anzurufenden ein und kehrt zum Steuerbildschirm der Freisprecheinrichtung zurück.
3. **Wählen Sie eine anzurufende Person**
Drücken Sie die [Name]-Taste.

4. Bestätigen Sie die Auswahl

Drücken Sie die [OK]-Taste.

5. Machen Sie einen Anruf

Drücken Sie die [📞]-Taste.

- ☞ Damit Sie das Telefonbuch verwenden können, müssen Sie es zuvor aus dem Mobiltelefon übertragen. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).



- Für jeden Namen im Telefonbuch können bis zu 16 Zeichen angezeigt werden.
- Anfangsbuchstaben ohne passenden Namen werden nicht angezeigt.
- Während des Suchvorgangs wird nach Zeichen ohne Umlaut anstelle von Zeichen mit Umlaut gesucht, z. B. nach "u" anstelle von "ü".

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs

Drücken Sie die [📞]-Taste.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [📞]-Taste.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [☎]-Taste.

Weitere Funktionen

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein

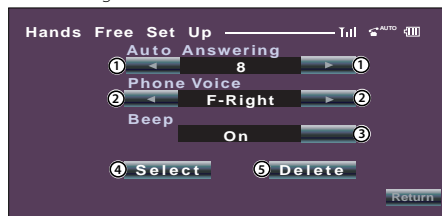
Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:
Wählen einer Nummer/ Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/ Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2. Wählen Sie die Taste für die Kurzwahl

Drücken Sie die Taste [P1] – [P3] für mindestens 2 Sekunden.

Einrichten des Telefons mit Freisprecheinrichtung

Drücken Sie die [SetUp]-Taste auf der Freisprech-Steueranzeige.



- ① Stellt eine automatische Antwortzeit nach der Beendigung eines Anrufs ein. (☑ "8")
"Off": Diese Funktion kann nicht verwendet werden.
"0-99": Stellt die Dauer des Anrufsignals (in Sekunden) ein.
- ② Stellt eine Ausgabebeziehung für das Anrufsignal ein. (☑ "F-Right")
"F-Left": Gibt das Tonsignal über den Lautsprecher vorne links aus.
"F-Right": Gibt das Tonsignal über den Lautsprecher vorne rechts aus.
"Front All": Gibt das Tonsignal über beide vordere Lautsprecher aus.
- ③ Stellt das Tonsignal für eingehende Anrufe ein. (☑ "On")
"On": Der Tastenton ertönt.
"Off": Der Tastenton ertönt nicht.
- ④ Wählen Sie die Anzeige Telefonauswahl.
- ⑤ Wählen Sie die Telefon löschen.



- Wählen Sie den weiter vom Mikrofon entfernten Lautsprecher, um Rückkopplungen oder Echo zu vermeiden.

Auswählen eines Telefons mit Freisprecheinrichtung

1. Rufen Sie die Anzeige Freisprecheinrichtung einrichten auf

Drücken Sie die [SetUp]-Taste auf der Freisprech-Steueranzeige.

2. Rufen Sie die Liste Telefonauswahl auf.

Drücken Sie die [Select]-Taste auf der Anzeige Freisprecheinrichtung einrichten.



3. Wählen Sie ein Telefon für die Freisprecheinrichtung aus

Drücken Sie die [Kenwood 1]-Taste.



- Falls bereits ein Mobiltelefon ausgewählt wurde, machen Sie diese Auswahl bitte rückgängig und wählen Sie anschließend ein anderes Mobiltelefon aus.
- Am Ende des Bluetooth-Geräteverzeichnisses wird die Firmware-Version "BT300 FW ****" angezeigt. Hinsichtlich weiterer Einzelheiten über die Aktualisierung der Firmware besuchen Sie bitte unsere Website. <http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- Nach der Registrierung wird der Audioplayer im Geräteverzeichnis angezeigt. Der Audioplayer im Verzeichnis kann jedoch nicht ausgewählt werden.

Löschen des Telefons für die Freisprecheinrichtung

1. Rufen Sie die Anzeige Freisprecheinrichtung einrichten auf

Drücken Sie die [SetUp]-Taste auf der Freisprech-Steueranzeige.

2. Rufen Sie die Liste Telefon löschen auf

Drücken Sie die [Delete]-Taste auf der Anzeige Freisprecheinrichtung einrichten.



3. Wählen Sie ein Telefon der Freisprecheinrichtung zum Löschen aus

Drücken Sie die [Kenwood 1]-Taste.



- Zusammen mit dem Telefon der Freisprecheinrichtung werden auch das zugehörige Telefonbuch sowie das Wahlwiederholungs- und Anruferverzeichnis gelöscht.
- Die Firmware-Version "BT300 FW ****" wird angezeigt und lässt sich nicht löschen.

Anhang

Wissenswertes über das Mobiltelefon

Dieses Gerät entspricht den folgenden Bluetooth-Spezifikationen:

Version	Bluetooth Standard Ver. 2.1 + EDR
Profil	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

Angaben zu Mobiltelefonen mit überprüfter Kompatibilität finden Sie unter der folgenden URL:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- Die Geräte mit Bluetooth-Unterstützung wurden gemäß den Vorschriften der Bluetooth SIG auf Konformität mit dem Bluetooth-Standard zertifiziert. Je nach Typ Ihres Mobiltelefons kann es trotzdem sein, dass diese Geräte nicht mit diesem kommunizieren können.

Wissenswertes über den Bluetooth-Audioplayer

Dieses Gerät entspricht den folgenden Bluetooth-Spezifikationen:

Version	Bluetooth Standard Ver. 2.1 + EDR
Profil	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Wissenswertes über Bluetooth-Symbole

Das die Symbol-Anzeigefunktion unterstützende Steuergerät ist in der Lage, die folgenden Zustände anzuzeigen:

- Anschlusstatus des Bluetooth-Mobiltelefons**
BT : Beim Anschluss eines Mobiltelefons leuchtet diese Anzeige.
- Signalstärke des Mobiltelefons**
Maximum Minimum
- Batterie-Ladezustand des Mobiltelefons**
Voll Beinahe leer



- Falls die betreffenden Informationen nicht über das Mobiltelefon bezogen werden können, werden die Symbole nicht angezeigt.
- Da sich die Anzahl der Schritte von Steuergerät und Mobiltelefon unterscheiden, können sich auch die auf dem Steuergerät angezeigten Statusinformationen von den auf dem Mobiltelefon angezeigten unterscheiden.

Menü-Glossar

- "D-STATUS"/ "P-STATUS" (Anzeige des Bluetooth-Gerätestatus)**

Sie können Verbindungsstatus, Signalstärke und Batterieladezustand anzeigen lassen.

"HF CONNECT"/ "BT-CON" / "HF-CON":

Anschlusstatus des Bluetooth-Mobiltelefons

"AD CONNECT"/ "AD CON" :

Bluetooth-Audio-Anschlusstatus

"BAT" : Batterieladezustand des Mobiltelefons.

"SGNL" : Signalstärke des Mobiltelefons.

- "ANS"/ "Auto Answer" (Zeiteinstellung für eine automatische Antwort)**

Diese Funktion beantwortet eingehende Anrufe nach einer voreingestellten Wartezeit automatisch.

"OFF" : Anrufe werden nicht automatisch beantwortet.

"0" : Anrufe werden sofort automatisch beantwortet.

"1" – "99" : Nach dem Verstreichen einer Zeit zwischen 1 und 99 Sekunden wird der Anruf automatisch entgegengenommen.

- Wenn die auf dem Mobiltelefon eingestellte Wartezeit kürzer ist als die auf dem Gerät eingestellte, wird die erstere verwendet.

- "SPK"/ "SP Select" (Einstellen der Lautsprecher für die Sprachausgabe)**

Sie können die Lautsprecher für die Sprachausgabe einstellen.

"Front"/ "FRT" : Sprachausgabe erfolgt auf den Lautsprechern vorne links und rechts.

"F-R" : Sprachausgabe erfolgt auf dem Lautsprecher vorne rechts.

"F-L" : Sprachausgabe erfolgt auf dem Lautsprecher vorne links.

- Wählen Sie den weiter vom Mikrofon entfernten Lautsprecher, um Rückkopplungen oder Echo zu vermeiden.

- "C-BP"/ "Call Beep"/ "Beep" (Einstellung des Signaltons eingehender Anrufe)**

Sie können bei eingehenden Anrufen ein Tonsignal über den Lautsprecher ausgeben.

"ON" : Der Tastenton ertönt.

"OFF" : Der Tastenton ertönt nicht.

Funktionshinweis

- Wählen einer Nummer**

- Je nach Typ Ihrer Fernbedienung wird (alle Segmente) anstelle des Zeichens # angezeigt.

- Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll**

- Das Wahlwiederholungsverzeichnis, das Verzeichnis eingehender Anrufe sowie das Verzeichnis versäumter Anrufe enthalten die ausgehenden und eingehenden Anrufe auf diesem Gerät. Es handelt sich nicht um die auf dem Mobiltelefon gespeicherten Einträge.

- Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch**

- Damit Sie das Telefonbuch verwenden können, müssen Sie es zuvor aus dem Mobiltelefon übertragen. Einzelheiten finden Sie unter <Übertragen des Telefonbuchs>.
- Für jeden Namen im Telefonbuch können bis zu 19 Zeichen angezeigt werden.
- Während des Suchvorgangs wird nach Zeichen ohne Umlaut anstelle von Zeichen mit Umlaut gesucht, z. B. nach "u" anstelle von "ü". Nicht-alphabetische Zeichen wie beispielsweise chinesische oder russische Schriftzeichen gelten als Symbol.

- Umschalten in den privaten Modus**

- Je nach dem Typ Ihres Mobiltelefons kann durch Umschalten in den privaten Gesprächsmodus die Quelle ausgewählt werden, die vor dem Beginn der Freisprechverbindung verwendet wurde. In diesem

Fall kann die Quelle über dieses Gerät nicht zurück auf den Freisprech-Gesprächsmodus geschaltet werden. Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres Mobiltelefons, um in den Freisprech-Gesprächsmodus zurück zu gelangen.

- **Umschalten zwischen den Anzeigemodi**

- Je nach Typ Ihres Steuergerätes gelten eventuell folgende Einschränkungen.
 - Bis zu 19 Zeichen können angezeigt werden.
 - Das Zeichen # kann nicht angezeigt werden, oder "☎" (alle Segmente leuchten) wird anstelle von # angezeigt.
 - Sie können nicht zwischen Anzeigemodi umschalten.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen



Pb

Geräten und Batterien abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

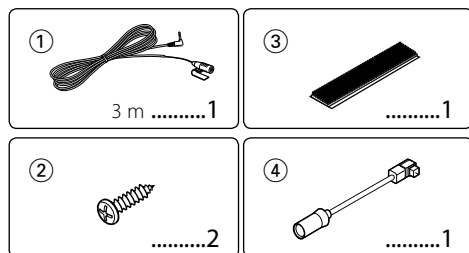
Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit.

Hinweis: Das Zeichen "Pb" unter dem Symbol für Batterien zeigt an, dass diese Batterie Blei enthält.

Zubehör/ Hinweise zum Einbau

Zubehör



Hinweise zum Einbau

1. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, entfernen Sie bitte den Zündschlüssel und den \ominus -Pol der Batterie.
2. Stellen Sie den Typenschalter ein.
3. Schließen Sie die Eingangs- und Ausgangskabel jedes Gerätes richtig an.
4. Bauen Sie das Autoradio in Ihrem Fahrzeug ein.
5. Schließen Sie den \ominus -Pol der Batterie wieder an.
6. Drücken Sie die Rückstelltaste am Steuergerät.



- Isolieren Sie nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband oder ähnlichem Material. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, entfernen Sie bitte niemals die Kappen an den Enden der nicht angeschlossenen Kabel oder Anschlüsse.
- Überprüfen Sie nach der Installation des Gerätes, ob Bremsleuchten, Blinker, Scheibenwischer u. Ä. des Fahrzeuges ordnungsgemäß funktionieren.

Guter Empfang

Um einen guten Empfang sicherzustellen, sollten Sie folgendes beachten:

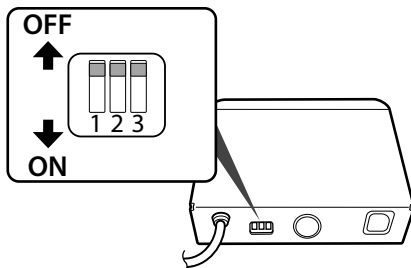
- Halten Sie zum Mobiltelefon einen Maximalabstand von 10 m ein. Die Reichweite kann in bestimmten Umgebungen weiter abnehmen. Die Reichweite wird ebenfalls kürzer, wenn sich zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon Hindernisse befinden. Die oben genannte maximale Reichweite (10 m) kann nicht immer garantiert werden.
- Halten Sie dieses Gerät so weit wie möglich entfernt von anderen elektrischen Komponenten (AV-Komponenten). In deren Nähe kann es zu Verbindungsabbrüchen sowie zu TV- oder Radiostörungen oder schlechtem Empfang kommen.
- In der Nähe befindliche Sendestationen oder Funksprechgeräte können durch zu starke Signale die Kommunikation stören.

Einstellung des Typenschalters

Stellen Sie den Typenschalter entsprechend dem angeschlossenen Steuergerät-Typ ein. Siehe Spalte zur Einstellung des Typenschalters im Modellverzeichnis (Seite 4).

Bei Modellen, die später als April 2010 auf den Markt gekommen sind, stellen Sie den Typenschalter wie folgt ein.

- Bei mit dem 5L-Anschluss angeschlossenen Modellen
1: OFF, 2: OFF, 3: OFF
- Bei mit dem KAB-Anschluss angeschlossenen Modellen
1: OFF, 2: ON, 3: OFF
- Weitere Einzelheiten finden Sie auf der folgenden Website. Wenn die oben genannte Einstellung von der Einstellung auf der Website abweicht, stellen Sie den Typenschalter entsprechend der Website ein.
www.kenwood.com/cs/ce/bt/



1: Displayzeichen-Konvertierungsfunktion

Falls das Steuergerät nicht in der Lage ist, Zeichen mit Accent anzuzeigen ("u", "a" o. Ä.), werden diese Zeichen in alphabetische Großbuchstaben konvertiert.

OFF: Die Zeichen werden nicht konvertiert.

ON: Die Zeichen werden konvertiert.

2: Bestimmung des anzuschließenden Anschlusses

Bestimmen Sie den an das Steuergerät anzuschließenden Anschlussart.

OFF: Verwendung des 5L-Anschlusses

ON: Verwendung des KAB-Anschlusses

3: Bestimmung des Steuergerät-Typs

Bestimmen Sie den anzuschließenden Steuergerät-Typ.

OFF: Stellen Sie diese Option ein, wenn kein Steuergerät-Typ im Modellverzeichnis aufgeführt ist oder wenn der Steuergerät-Typ nicht im Modellverzeichnis aufgeführt wird.

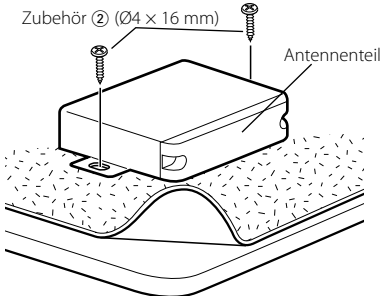
ON: Stellen Sie diese Option ein, wenn der Steuergerät-Typ im Modellverzeichnis aufgeführt wird.

Installation des Bluetooth-Gerätes

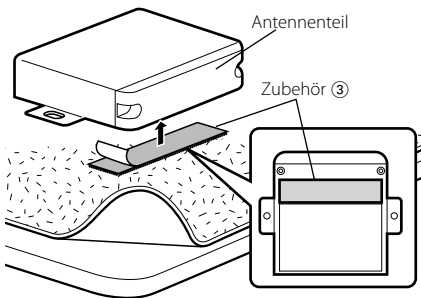


- Bestimmen Sie die Installationsposition, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das Gerät in der Lage ist, mit dem Bluetooth-Gerät zu kommunizieren.
- Bitte installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Armaturenblech, hinterer Ablage oder anderen wichtigen Komponenten. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Unfällen kommen, wenn das Gerät sich bei einer Erschütterung löst und eine Person oder eine wichtige Komponente trifft. Zur Montage sollten Blechschrauben verwendet werden. (Eine Befestigung mit Klettstreifen ist zwar einfach zu bewerkstelligen, kann sich aber bei Erschütterungen lösen.)

Befestigung am Audioteil



Befestigung am Teppichflor



- Kleben Sie das Klettband nicht über die Seriennummer.
- Falls der Installationsort nicht eben ist, schneiden Sie das Klettband bitte in zwei Teile und kleben Sie diese auf zwei Stellen.

Fehlersuche

Was zunächst wie eine Fehlfunktion des Gerätes erscheint, kann einfach nur auf eine falsche Bedienung oder Verkabelung zurückzuführen sein. Sehen Sie sich deshalb bitte zuerst die nachfolgende Übersicht an, bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben.

? Die Lautstärke beim Freisprechen ist gering.

- ✓ Die Lautstärke für das Freisprechen ist niedrig eingestellt.
 - ☞ Die Lautstärke für das Freisprechen kann getrennt eingestellt werden. Nehmen Sie die Anpassung während des Gebrauchs vor.

? Die hinteren Lautsprecher bleiben stumm.

- ✓ Sie sprechen im Freisprechmodus.
 - ☞ Im Freisprechmodus werden die hinteren Lautsprecher stumm geschaltet.

? Bei eingehenden Anrufen ertönt kein Tonsignal.

- ✓ Das Tonsignal hängt vom Typ Ihres Mobiltelefons ab.
 - ☞ Die Option <Einstellung des Signals des eingehenden Anrufs> wurde aktiviert.

? Die Stimme wird nicht erkannt.

- ✓ Ein Fenster des Fahrzeugs ist offen.
 - ☞ Falls die Umgebungsgläusche zu laut sind, kann die Stimme nicht ordnungsgemäß erfasst werden. Schließen Sie bitte alle Fenster des Fahrzeugs, um die Umgebungsgläusche zu reduzieren.
- ✓ Leise Stimme.
 - ☞ Falls die Stimme zu leise ist, kann sie nicht ordnungsgemäß erfasst werden. Sprechen Sie bitte laut und deutlich und auf natürliche Art und Weise in das Mikrofon.
- ✓ Bei der die Sprachmarkierung abrufenden Person handelt es sich nicht um die Person, die die Sprachmarkierung registriert hat.
 - ☞ Nur die Stimme der Person, die die Sprachmarkierung registriert hat, wird auch ordnungsgemäß erfasst.

? Der Bluetooth-Audioplayer lässt sich nicht registrieren (Paarung).

- ✓ Der PIN-Code ist fest eingestellt.
 - ☞ Wenn ein PIN-Code in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Audiplayers bestimmt wurde, registrieren Sie bitte diesen PIN-Code mit dem unter <Registrierung eines PIN-Codes> beschriebenen Verfahren, um die Registrierung des Bluetooth-Audiplayers durchzuführen. Falls in der Bedienungsanleitung keinerlei PIN-Code vorgegeben ist, versuchen Sie es bitte mit "0000".

? Der durch den Bluetooth-Audioplayer wiedergegebene Ton wird unterbrochen.

- ✓ Der Abstand zwischen diesem Gerät und dem Audioplayer ist zu groß.
 - ☞ Verwenden Sie den Audioplayer näher an diesem Gerät.
- ✓ Ein anderes Bluetooth-Gerät beeinträchtigt die Bluetooth-Kommunikation.
 - ☞ Schalten Sie alle anderen Bluetooth-Geräte aus.
 - ☞ Entfernen Sie andere Bluetooth-Geräte von diesem Gerät.

Die unten aufgeführten Meldungen zeigen den Zustand Ihres Systems an.

- No Number/ NO-NUMBER/ Incoming No Number :
 • Der Anrufer sendet keine Anruferkennung.
 • Es sind keine Telefonnummer-Daten vorhanden.
- No Data/ NO DATA :
 • Es ist keine Wahlwiederholungsliste vorhanden.
 • Es ist keine Anruferliste vorhanden.
- No Entry/ NO ENTRY :
 Das Mobiltelefon wurde nicht registriert (Paarung).
- HF Disconnect/ HF DISCONNECT/ HF D-CON/ Disconnect/ DISCONNECT/ Non Connection/ Disconnected :
 Das Gerät kann nicht mit dem Mobiltelefon kommunizieren.
- Audio Disconnect/ AUD DISCONNECT/ AD D-CON :
 Das Gerät ist nicht in der Lage, mit dem Audioplayer zu kommunizieren.
- HF Connect/ HF CONNECT/ Connect/ CONNECT :
 Das Gerät kann mit dem Mobiltelefon kommunizieren.
- HF Error 07/ HF ERR07:
 Kein Speicherzugriff möglich.
 ➔ Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
 Wenn die Meldung weiterhin erscheint, drücken Sie die Rückstelltaste auf dem Steuergerät.
- HF Error 68/ HF ERR68:
 Das Gerät kann nicht mit dem Mobiltelefon kommunizieren.
 ➔ Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
 Wenn die Meldung weiterhin erscheint, drücken Sie die Rückstelltaste auf dem Steuergerät.
- Unknown: Das Bluetooth-Gerät wird nicht erfasst.
- Device Full/ DVC FULL:
 Es wurden bereits 5 Bluetooth-Geräte registriert. Es können keine weiteren Bluetooth-Geräte registriert werden.
- PIN Code NG/ CODE NG:
 Der PIN-Code ist falsch.
- Connect NG/ CONCT NG:
 Das Steuergerät kann nicht an das Bluetooth-Gerät angeschlossen werden.
- Pairing Failed/ PAIRING NG/ PAIR NG:
 Paarungsfehler.
- Err No Matching/ NO MATCHING/ NO MATCH:
 Die Sprachmarkierung ist falsch. Aufgrund einer nicht registrierten Sprachmarkierung o. Ä. kann die Stimme nicht erfasst werden.
- Too Soft: Die Stimme ist zu leise und kann nicht erfasst werden.
- Too Loud: Die Stimme ist zu laut und kann nicht erfasst werden.
- Too Long: Die gewählten Worte oder die Eingabe ist zu lang und kann nicht erfasst werden.
- No Phonebook/ NO PB:
 Es befinden sich keinerlei Einträge im Telefonbuch.
- No Message/ NO SMS:
 Es befindet sich keinerlei SMS im Eingang.

Bluetooth-Abschnitt

- Technologie
 : Bluetooth 2.1 + EDR Zertifiziert
- Frequenz
 : 2,402 – 2,480 GHz
- Ausgangsleistung
 : +4 dBm (max.), 0 dBm (Mittel) Leistungsklasse 2
- Maximaler Kommunikationsbereich
 : Sichtlinie etwa 10 m (32,1 ft)
- Profile
 : HFP (Hands Free Profile)
 : HSP (Headset Profile)
 : OPP (Object Push Profile)
 : PBAP (Phonebook Access Profile)
 : SYNC (Synchronization Profile)
 : SPP (Serial Port Profile)
 : A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 : AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Allgemeines

- Betriebsspannung (10,5 – 16 V zulässig)
 : 14,4 V
- Stromverbrauch
 : 200 mA
- Abmessungen (B x H x T)
 : 95 x 30 x 105 mm
 3-3/4 x 1-3/16 x 4-1/8 Zoll
- Gewicht
 : 0,38 kg (0,84 lbs)

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Die Wortmarke Bluetooth und die Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Kenwood Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



Dieses Symbol zeigt an, dass Kenwood bei der Herstellung dieses Produkts auf eine Verringerung schädlicher Einwirkungen auf die Umwelt geachtet hat.